

HOJA DEL LUNES

BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 •
Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149 — ADMINISTRACION 207148 • AÑO
XXII • NUM. 1.199 • Lunes, 19 de Abril de 1971 • Precio del ejemplar:
CINCO PESETAS. — Depósito legal. BU. 38.1958 • Empresa editora:
ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.



KELER 18 BEER

CERVEZAS

"El León"

CATEGORIA INTERNACIONAL

MEDINACELI PERPETUA EL RECUERDO DE LA PRESENCIA DE FRANCO EN 1938

Todos estamos comprometidos en hacer más atractivas las condiciones de trabajo en el campo (Fontana Codina)

Soria (Cifra). — En homenaje del Jefe del Estado ha sido descubierta esta mañana en Medina-celi una placa conmemorativa de su estancia en el albergue de su estancia en dicha ciudad en los últimos días de Enero de 1938, donde estuvo preparando, con los generales Salliquet y Varela, la reconquista de Teruel.

La placa dice en su leyenda: «Aquí se alojó el Caudillo Franco durante la Cruzada, preparando la liberación de Teruel, 28 de Enero de 1938».

Representó al ministro de Información y Turismo, director general de Empresas y Actividades Turísticas.

FONTANA EN ZARAGOZA

Zaragoza (Cifra). — «El agro español debe incrementar la cantidad y sobre todo la calidad de los bienes de equipo empleados, de forma que la Agricultura pueda beneficiarse plenamente de las grandes posibilidades que la acumulación de capital y los avances de la tecnología ofrecen en la actualidad», ha dicho el ministro de Comercio al clausurar, en nombre del Jefe del Estado, la V Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola de Zaragoza.

Más adelante señaló el señor Fontana que era consciente de los importantes avances logrados en España en la construcción de maquinaria agrícola, cuya localización y creciente presencia en los mercados extranjeros. También expresó su satisfacción por el creciente nivel de mecanización de la Agricultura española, si bien en este aspecto queda un gran camino por recorrer.

Y añadió que «todos estamos interesados y comprometidos en incrementar la productividad de las explotaciones agropecuarias y, en lo que es todavía más importante, en mejorar y hacer más atractivas las condiciones de trabajo en el campo».

VISITA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS A GRAN CANARIA

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora continuó hoy sus visitas a los distintos puntos y sectores de la isla.

Finalizó el ministro de Obras Públicas su jornada de trabajo con una Rueda de Prensa, ya a la caída de la tarde.

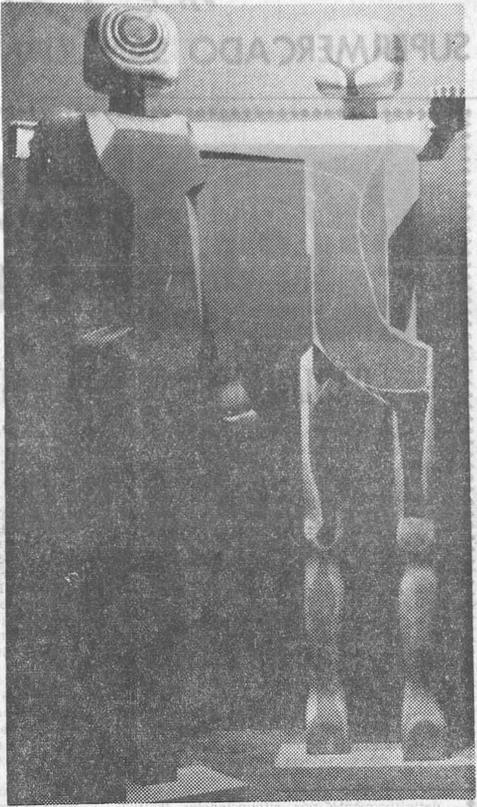
El balance definitivo de lo inaugurado en esta visita, «dijo en su conversación con los periodistas» asciende a unos mil quinientos sesenta millones de pesetas, el coste de las que están en ejecución, a unos mil seiscientos cincuenta millones, y las a realizar, previstas en esta visita, a unos tres mil cuatrocientos millones de pesetas, lo que sitúa a Gran Canaria —agregó— en uno de los primeros lugares de inversión en cuanto a las provincias españolas por parte de su Departamento.

Don Miguel Primo de Rivera Urquijo dimite como alcalde de Jerez

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — A petición propia ha cesado en su cargo de alcalde de esta ciudad el, hasta ahora primer municipal jerezano Miguel Primo de Rivera Urquijo, que será sucedido en dicho cargo por Manuel Cantos Roperio.

El señor Cantos Roperio venía desempeñando hasta el momento las funciones de primer teniente de alcalde de Jerez de la Frontera, es también diputado provincial desde el primero del presente mes.

LOS «MITOS» DE NASSIO



Nassio Bayarri es el nombre de un joven escultor que hace poco ha expuesto en Madrid sus «mitos». En la «foto» aparece una pareja de seres extraños, algo así como dos personas de otro mundo, salidos de las manos del artista, obra que ha llamado mucho la atención. — (Foto F.)

EGIPTO ACUSA A EE. UU: DE ESTAR JUNTO AL AGRESOR ISRAELI DESDE JUNIO DE 1967

Según Tel Aviv, no es precisa la retirada de sus tropas para limpiar el Canal de Suez

Moscú (Efe). — «La apertura del Canal (de Suez) es una de las propuestas constructivas que nosotros hemos adelantado en aras al objetivo de normalizar la navegación internacional», declara hoy a la Agencia «Tass», el ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unda Mahmud Riad, que se encuentra en esta capital desde hace cinco días.

En una entrevista exclusiva para la Agencia soviética, el ministro egipcio dice que la apertura del canal «beneficiaría a los pueblos del Mundo entero», pero que Israel «rechazó esta constructiva propuesta que hubiera facilitado el Comercio internacional».

«La razón de esta negativa —sigue diciendo Mahmud Riad— estriba en que nuestra propuesta contradice las pretensiones agresivas, expansionistas de Israel. La apertura del Canal estaría vinculada a una retirada de las tropas israelíes de los territorios egipcios e Israel rechaza esto».

«Por consiguiente nosotros no esperamos en modo alguno que Israel coopere con los pueblos del Mundo en la cuestión de la reapertura del Canal».

A la pregunta de «Tass», ¿Cómo evalúa usted la presente situación en el Oriente Medio? Riad responde: «La situación es actualmente extremadamente grave porque

Israel prosigue sus acciones agresivas contra los Estados árabes y no oculta sus planes expansionistas».

«Ha enviado incluso a las Naciones Unidas un documento oficial en el que dice que Israel no tiene el propósito de retirarse de los territorios egipcios, esforzándose en anexionarlos».

«Tass» formula también una pregunta sobre qué papel atribuir a las «fuerzas imperialistas», en particular a los Estados Unidos».

En el «sabotaje de las constructivas propuestas de la R. A. U., para restaurar la paz en Medio Oriente».

A esto responde Riad diciendo, textualmente: «Desde el mismo comienzo de la agresión israelí en Junio de 1967 los Estados Unidos han estado del lado del agresor, le apoyaron y le concedieron ayuda».

«Los Estados Unidos rehusaron exigir a Israel que se retirase de los territorios árabes —prosigue el ministro egipcio— y cuando Israel anunció su intención de anexionarse las tierras árabes ocupadas, los Estados Unidos le proporcionaron armas y ayuda económica».

«Los Estados Unidos declararon la necesidad de asegurar la superioridad militar de Israel sobre los Estados árabes. Esta declaración y esta política fueron el fundamento en que se apoyó Israel para sus acciones agresivas y su desdén para con las decisiones de las Naciones Unidas».

«Nosotros podemos confirmar ahora que los Estados Unidos, pese a esta actitud de Israel pa-

Expectativa en Argentina

Hay sectores contrarios a la vuelta de Perón

Buenos Aires (Efe). — Lorenzo Miguel, secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica, partió ayer a las 16.20 (20.20 H. E.) del aeropuerto internacional de Ezeiza de esta capital, con destino a Madrid.

El dirigente sindical se reunirá en la capital de España con José Rucci, secretario general de la Confederación General del Trabajo argentina, que partió ayer para entrevistarse con Perón. Participará de esas conversaciones Jorge Daniel Paladino, secretario general del Movimiento Justicialista.

Un centenar de personas se congregaron en una de las terrazas del aeropuerto cantando a pleno pulmón la marcha peronista, acompañados por el ritmo son de dos bombos y una campana y trebolando vistosas pancartas en las que deseaban a Miguel buen viaje y le pedían que «no vuelva solo».

«No pude viajar ayer porque tenía el pasaporte vencido», dijo el dirigente sindical poco antes de subir al avión. Su esposa, Lina, le acompañaba, junto con otros dirigentes

gremiales y políticos del sector justicialista.

«Perón nos mando llamar. Nosotros vamos a escucharle —afirmó—. Al preguntársele si el ex-mandatario regresaría al país, sostuvo que, en su opinión sí, ya que tal es el deseo unánime de los argentinos. «La pelota ya ha sido puesta en movimiento y ahora se encuentra a los pies de Perón».

EXPECTATIVA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — Una tensa expectativa se mantiene sobre el conclave de Madrid y la actitud que habrá de tomar Perón. Al respecto, hay una clave que podría ayudar. Se trata de una reciente carta que el ex-presidente envió al sector más combatiente del movimiento (la juventud revolucionaria peronista), publicada en el órgano oficial del sector y que dice, entre otras cosas, lo siguiente: «Si en el orden estratégico la iniciativa puede estar en manos de nuestros enemigos, tal cosa no significa que en el orden táctico no podamos imponer nuestra voz?; ¿luz?; todo es cuestión de método. Sabiendo que la acción política radica en una combinación acertada de la fuerza con la habilidad, es preciso operar racionalmente. Tanto la fuerza como la habilidad tienen infinitas formas y grados, pero dentro de ello hay un principio inmutable: es preciso superar la fuerza y la habilidad del enemigo para someterlo a nuestra voluntad. Esa es nuestra misión por ahora. Por otra parte, si realmente desean llegar a soluciones, no les queda más remedio que cumplir con lo que el pueblo quiere: no enfrentar a largo plazo las consecuencias de una guerra civil».

En otras palabras, Perón reclama a sus grupos ultras —entre los que están los montoneros y el FAP: Fuerzas Armadas Peronistas— una tregua vigilante.

En otros sectores políticos de importancia también se ha abierto un campo de espera. El radicalismo del pueblo, por ejemplo, ha resuelto postergar hasta la última semana de Mayo la convocatoria del pleno de delegados al Comité nacional, que en principio estaba prevista para principios de este mes. Se espera conocer, además, lo que habrá de decir el presidente de la República en su próximo discurso, así como las novedades que vayan surgiendo en materia política, económica y social en los próximos días desde el plano oficial.

OPPOSITORES A PERÓN

Buenos Aires (Efe). El tema del posible regreso del

(Pasa a última página)

Aparece un cadaver bajo toneladas de basura

En Granada

Granada (Cifra). — Ha sido hallado el cadáver de Domingo Hernández Rueda, de 33 años, que el pasado miércoles quedó sepultado por varias toneladas de basura en un corrimiento registrado en el vaciado próximo a Vinar, cuando buscaba cartones y objetos entre los residuos.

CORTINA DE AGUA



Se ha inaugurado en Bad Wörtsrofen esta moderna piscina. Su particularidad más importante consiste en que para entrar a ella es forzoso atravesar una «pared de agua» formada por numerosos chorros que caen a gran presión. ¿Objeto de esta cortina líquida? Ayudar a «pasar el susto» a los bañistas. — (Dad).

SANCHEZ BELLA INAUGURA LA XVI SEMANA DE CINE RELIGIOSO EN VALLADOLID

Valladolid (Cifra). — El ministro de Información y Turismo ha inaugurado la XVI Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos.

Después de oír una misa solemne, concelebrada por cuatro sacerdotes participantes en la Semana de Cine, el ministro y autoridades se trasladaron a la Casa Museo de Colón para descubrir en sus jardines un busto de Ponce de León, primer gobernador de Puerto Rico nacido en Santesvas de Campos y del que ahora se conmemora el CDL aniversario de su nacimiento.

El presidente de la Casa de Puerto Rico en España, don Ramón Darío Molinari, el alcalde de Valladolid y el ministro exaltaron, en sendos discursos, la figura de Ponce de León.

Después, en nombre del Jefe del Estado descubrió el busto en bronce, obra de la escultora asturiana Cristina Carreño, quien, presente en el acto, fue felicitada por el ministro.

Terminado este acto, el señor Sánchez Bella y acompañantes se trasladaron al Barrio Girón, en las afueras de la capital, donde sobre un cerró han sido construidos los reemisoros locales de Televisión Española VHF y UHF, y de Radio Nacional de España, segundo y tercer programa, instalaciones que fueron inauguradas por el ministro.

A la una menos cuarto, el señor Sánchez Bella inauguró en el salón de actos del Ayuntamiento la «Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos», en su dieciséis edición.

El ministro pronunció un discurso.

Por último, declaró inaugurada la Semana del Cine Religioso y las Conversaciones Internacionales de cine que se celebrarán simultáneamente durante la semana. A continuación visitó las nuevas instalaciones del restaurante «El Conde» y obras de ampliación del hotel residencia «Conde Ansu-

te», acogidas al crédito hotelero. En este hotel se reunió el ministro con las autoridades que le ofrecieron un almuerzo.

Por la tarde visitó las obras de realización del hotel Felipe IV donde saludó a los representantes de los medios informativos y por último asistió a la primera proyección de la Semana en el Cinema Avenida.

ESTA YA APLASTADA LA SUBLEVACION EN PAKISTAN ORIENTAL

Ha sido tomada la ciudad sede del «Gobierno de liberación de Bangla Desh»

Nueva Delhi (Efe-Upl). — Las tropas del ejército pakistani han ocupado la ciudad de Chudanga, hasta hace poco sede del «Gobierno de liberación» de Bangla Desh, en el Pakistán oriental, sin disparar un tiro, según comunica hoy Radio Pakistán. La radio oficial del Gobierno, en una emisión simultánea en esta ciudad, manifestó que los soldados entraron en la ciudad de Chudanga ayer y también capturaron Kushita, en el Nordeste. Todos los pertrechos de las fuerzas rebeldes de la

zona han sido también capturados.

Según Radio Pakistán, las fuerzas gubernamentales controlan las ciudades de Ogeal, Jimlur y Saidpur, en el sector noroccidental del Pakistán del Este. Asimismo, las informaciones locales de Prensa, señalan que la ciudad de Akhaura, importante enrutada ferroviaria, cerca de la frontera india, ha sido tomada por las fuerzas pakistaníes.

VA RETORNANDO LA NORMALIDAD

Dacca (Pakistán Oriental) (Efe). — Con el retorno a la normalidad en todos los órdenes de la vida habitual, el toque de queda ha sido hoy reducido en otra hora y media en esta capital.

Aghat Hossain, ex-presidente de la Asamblea del Pakistán Oriental, ha felicitado hoy al Presidente pakistani, general Agha Mohamed Yahya Kan, por haber decretado a tiempo medidas apropiadas contra los elementos antipakistaníes, con objeto de salvaguardar la integridad del país.

En una alocución, pronunciada ayer en esta capital, Hossain dijo que «los ciudadanos patriotas de Pakistán se hallan estrechamente unidos a nuestras fuerzas armadas para mantener la unidad, integridad y solidaridad del Pakistán, y decididos, si fuera necesario, a derramar sangre en defensa de estos principios hasta la última gota de sus sanpíos».

Siete dirigentes musulmanes publicaron ayer un comunicado conjunto, en el que dicen que «Pakistán es realmente patria de muchos musulmanes, objetivo conseguido tras muchos sacrificios y que todos los pakistaníes tegridad y la libertad del país están decididos a defender la in-sistir escatimar esfuerzo alguno».

SELECCION DE 1.120 AZAFATAS



Nada menos que un «ejército» de 1.120 bellas muchachas, vestidas con los trajes regionales, atenderá a los huéspedes de los Juegos Olímpicos 1972, en Munich. Se las exige atractiva presencia, conducta discreta, vivacidad mental y el dominio de, por lo menos, dos idiomas extranjeros. En la foto aparecen algunas de estas simpáticas azafatas ataviadas con los «modelos de servicio» propuestos hasta ahora. — (Dad).

TEMA DEL LUNES

EN el más reciente Consejo de Ministros se habló de autopistas. Y, a propuesta del titular de la cartera de Obras Públicas, se aprobó —por lo que las referencias señalan— el anticipo del Plan Nacional, que, a lo visto, prevé seis rutas radiales —Norte, Nordeste, Valencia, Sur, Oeste y Noroeste— además de las denominadas Mediterráneo, Costa del Sol, Atlántico, Asturias y Cantábrico, así como otras «urbanas», «suburbanas» e insulares.

Los proyectos relativos a las autopistas nacionales —que, cuando sean una realidad, introducirán cambios fundamentales en la faz del país— son demasiado importantes para no concederles la debida atención. Y aquí parece —ya desde que comenzó a ser actualidad el asunto— que la cosa preocupa muy poco. Como, si en realidad, no afectara a los intereses de capital y provincia, cuya marginación —es la verdad— podría traer consecuencias lamentables.

Ante la vista tenemos una reproducción del mapa que, en su día, el anterior ministro de Obras Públicas presentó a la prensa con el esquema de lo que, entonces, era el Plan de Autopistas Nacionales. Su examen nos revela que, inicialmente, sólo seis capitales importantes quedaban orilladas: Córdoba, Salamanca, Pamplona, La Coruña, Vitoria (relativamente) y Burgos. Y en cuanto a provincias, eran cuatro (Burgos incluida) aquellas por cuyo territorio no estaba previsto el trazado de ninguna autopista. La denominación de las futuras modernas vías de comunicación expresada ahora, nos autoriza a pensar que los planes iniciales han sido variados. Porque los trazos del mapa aludido, permiten identificar cuatro de las llamadas «autopistas radiales», pero no las ahora pero no las ahora denominadas Nordeste (suponemos que Madrid-Barcelona) y Oeste; razonablemente ha de pensarse que son «nuevas». Pero existen más motivos para creer que se han efectuado otras diversas variaciones. La lectura de los periódicos y las declaraciones responsables nos han informado de los «accesos a Galicia», de la autopista San Sebastián-Vitoria (enlazando con la Bilbao-Behobia), de la de Madrid a Málaga (inicialmente, el camino del Sur, en autopista, se perfilaba recto desde la capital de la nación a Sevilla, con enlaces preferentes a Huelva y Cádiz); y, finalmente, de la autopista de Navarra, desde Pamplona al empalme de las Madrid-San Sebastián, por Logroño, y Soria-Barcelona.

Los cambios y adiciones señalados pueden deberse a rectificaciones de criterios y al resultado de gestiones eficaces realizadas por quienes, antes excluidos, han logrado hacer valer sus argumentos y su influencia. Sin ir más lejos, tenemos el caso de Navarra. Allí nació la iniciativa y el proyecto técnico de su autopista particular que, realizado por la diputación foral, fue presentado al Ministerio cuya aprobación y adopción obtuvo.

Si el refrán dice que todos los caminos llevan a Roma, la contemplación del mapa de autopistas españolas nos evidencia que, en nuestro país, todos los caminos llevan a Madrid. A las seis carreteras nacionales cuyo centro está en la Puerta del Sol habrá que añadir por lo menos, otras cinco autopistas. También parece evidente que la marginación de Burgos es completa.

Uno piensa que —de no estar confundido o defectuosamente informado— el asunto es para preocupar. Y para no permanecer inactivos. Con razones de peso. Burgos es un enclave importante de comunicaciones donde se cruzan dos carreteras internacionales y punto ineludible de la línea recta al Cantábrico. Una variación de esta realidad, supondría indudable distorsión, con perjuicio evidente en la más directa comunicación de Francia a Portugal, que es una comunicación europea.

Eso, entre otras cosas. A propósito del acceso Vizecaya a la Meseta, el ministro de Obras Públicas ha contestado a un procurador en Cortes que está prevista la solución. ¿Por dónde? ¿Por Miranda? Se habló de tal empalme, pero ignoramos en qué quedó el asunto.

Contemplando la carta de España, uno entiende también que Bilbao debiera ser punto de arranque de una autopista a Madrid puesto que allí tienen que confluir todas las nacidas en la periferia (y en ella debiera figurar Burgos) y su provincia.

En fin, lo peor de todo es que no tenemos una información clara sobre cómo se planea definitivamente la futura red de autopistas, cómo queda Burgos en ella y qué opciones tiene o puede tener a encontrar satisfacción para sus necesidades y para sus legítimos intereses.

Un perfecto conocimiento de la situación, permitiría, (y hasta: pudiera hacer imperativa) la oportuna acción reclamada por las circunstancias. **AVIZOR**

HOY, CARMELO ALONSO BERNAOLA HABLARA EN (TIEMPO CULTURAL)

Hoy lunes, a las 8, en la Facultad de Teología, tendrá lugar la segunda actuación de las programadas por «Tiempo Cultural», para el ciclo que comprende los meses de abril y mayo. Empezará a ser ya una realidad lo que se quiere acabar convirtiéndose en una auténtica institución dentro de la vida cultural burgalesa: los que ya se empiezan a denominar «Lunes de Tiempo Cultural».

Esta vez, es el Aula de Música de Tiempo Cultural, la que sale limpiamente a la palestra de las actuaciones con la intervención del gran compositor burgalés, por sangre y formación, Carmelo Alonso Bernaola, quien hablará sobre la evolución de la Música a lo largo del tiempo y sobre su propia obra, con ilustraciones musicales.

Ha cosechado innumerables premios profesionales, entre los que desuellan, el «Premio Mozart» de composición; el Gran Premio de Roma, en 1959, y el 1962. Es, quizás, el compositor Premio nacional de Música en español actual, de mayor proyección internacional.

Entre sus obras más importantes figuran «Espacios variados», «Misturas», «Morfología sonora», «Eterofonías», y muchas otras composiciones.

El acto será público, invitándose especialmente a todos los aficionados a la música, y tendrá lugar, como ya queda dicho, hoy, a las 8 de la tarde en el Aula Magna de la Facultad de Teología del Norte de España, edificio del antiguo Seminario de San Jerónimo de nuestra ciudad.

EL ORFEON BURGALÉS ACTUARA EN MADRID EL DOMINGO

Ofrecerá un concierto en el Teatro Lara patrocinado por D. Conrado Blanco

También intervendrá el Grupo de Danzas

Desplazarse a Madrid el Orfeón Burgalés y su Grupo de Danzas, constituido por un número superior a noventa personas, supone un notable desembolso que sólo se puede hacer frente si por medio hay un contrato o merced a una subvención, ya que por propios medios no está al alcance de la laureada entidad burgalesa, tan parca en medios económicos como vasta en entusiasmos artístico.

Sin embargo, el próximo sábado el Orfeón va a desplazarse a Madrid para actuar el domingo día 25 nada menos que en Teatro Lara, merced a la esplendidez y burgalesismo de un ilustre mecenas paisano, don Conrado Blanco Plaza, que ha patrocinado íntegramente el importe de este viaje, para tener la satisfacción de que en su teatro se haga presente el Orfeón Burgalés. Un gesto que por su magnanimidad no tiene precedentes y que refleja algo del gran burgalesismo de Conrado Blanco y su amor por las bellas artes.

El Orfeón Burgalés va a corresponder a tan noble señor nombrándole Socio de Honor, haciendo entrega del título en el intermedio del concierto que tendrá lugar a las doce del mediodía en el mencionado Teatro Lara, concierto por el que hay gran expectación y que será recogido por Televisión Española y al que asistirán varios críticos musicales madrileños especialmente interesados sus periódicos por el concierto.

El Orfeón Burgalés, dirigido por su director, don Salvador Vega Carreras, interpretará el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

«Magnificat». A. Vivaldi.
Soprano: Petri López Sánchez.

Contralto: María Jesús García de la Mora.
Tenor: Jesús Morazar.
Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música de Antonio de Cabezón.

SEGUNDA PARTE

«Ave María». Arcadelt.
«Pues que ya nunca nos véis». J. de Enzina.

«Dádmela albricias hijos de Eva». Cancionero de Upsala.
«Mi estrella eres tú». (Negro espiritual). Josly.

«Odi et amo». Carl Orff.
«Negra Sombra» (canción gallega). J. Montes.

«Campanita» (canción rusa). Jaroff.

«Rusñoi» (canción catalana). A. Pérez Moya.

«Morenita» (canción burgalesa). Amoreti.

«Cortejo que cortejas» (canción burgalesa). A. J. Quesada.

A su vez, el Grupo de Danzas ofrecerá un recital de bailes típicos en el salón de actos de la «Mesa de Burgos» el sábado por la noche y tendrá también una intervención especial en el Teatro Lara, ofreciendo un amplio repertorio de danzas burgalesas.

Tenemos confianza en que el Orfeón Burgalés alcance el éxito que su nivel artístico actual le hace merecedor y que en Madrid confirme, ante la cátedra musical, su

EL ARZOBISPO, EN SAN PEDRO DE CARRERA

Antes ofició la santa misa en las MM. Adoratrices y visitó también a la comunidad de R. R. Trinitarias

A las ocho y media de la mañana de ayer el arzobispo de la diócesis Dr. D. Segundo García

de Sierra y Méndez se trasladó al Colegio de las Madres Adoratrices en la primera visita que efectuaba a esta Comunidad y a su internado.

El Prelado, que llegó acompañado de su secretario particular don Angel-Alberto Barriola, fue recibido por la Superiora religiosa, además del capellán don Justino Peña.

En la capilla el Dr. García de Sierra y Méndez celebró la Santa Misa y dirigió su palabra a las Madres Adoratrices, con las cuales se despidió cariñosamente, interesándose por la marcha de la Institución y recorriendo diversas dependencias de su casa.

Posteriormente el Dr. García de Sierra hizo una visita al convento de las Religiosas Trinitarias y marchó al monasterio de San Pedro de Carrera, donde, en ausencia del abad, el Sr. Fray María Sergio de Pina, que se encuentra en Roma, fue recibido por los monjes que tienen a su cargo el gobierno accidental de este monasterio cisterciense. El Prelado se mostró complacido por las avanzadas obras de restauración de este histórico monasterio que, como se recorda, hace varios años, fue presa un violento incendio.

OFERTA SEMANAL

CHOCOLATE NESTLE almendra
16 Ptas. tableta 200 gramos
ALCACHOFAS MABEL
14 Ptas. bote 1/2 kilo
JABON ELENA
7 Ptas. trozo
DURALEX normal
15% descuento



SUPERMERCADO SAN JUAN



al teléfono

PABLO HERNANDO, AUTOR-CANTANTE

Al filo de una medianoche de Febrero, en el estudio 1 de Prado del Rey, de Televisión Española sorprendió a millones de tele-espectadores con los versos de su canción «Que vuelvan los años», se dijo entonces de Pablo Hernando —ya conocido de sus paisanos por haber actuado en diferentes recitales, en la II Semana de la «Canción Testimonio», y para la misma TV en «España en directo» aquí en su tierra— que aquella pieza le había revelado como artista de enorme sensibilidad pues que la letra de su música posee un rigor poético nada común entre los hombres de la música joven española.

Pablo Hernando puede decirnos muchas cosas. Le localizamos en el teléfono 20-2914.

- ¿Comenzaste por puro pasatiempo?
- Sí.
- ¿Y es algo ya definitivo y serio?
- Serio, sí, puesto que cuando escribo una canción y la interpreto me traslado a otro mundo, aunque por ahora, en el plano comercial, no llegue a aparecer como profesional.
- ¿Cantas para ir pasando o tienes ambiciones altas?
- A mi edad todo el mundo tiene ambiciones y me encantaría dedicarme de lleno a finalmente por circunstancias... — la música, pero ahora no me veo centrado definitivamente por circunstancias familiares. El año pasado falleció mi padre.
- Entonces ¿renunciaste?
- No; ni hablar.
- ¿Se puede hacer compatible tu negocio de panadería con la música?
- Efectivamente. Yo nací entre las manos de la harina de mi padre... La primera canción que compuse y grabé, presentándola en la II Semana de «Canción Testimonio», exalta este mundo del trabajo: «Ellos amasan la blanca harina, pan de los hijos...».
- Luego tienes alma de poeta. ¿Ves poesía en la vida?
- La veo y la siento. Este sentimiento lo plasmo en otra canción que reza: «Papel blanco del poeta —que en la tarde tiene un verso— que recuerda un viejo amor».
- Pero la vida no es sólo miel. ¿Algo más que ofrecer en tu obra?
- Ultimamente preparé unos temas a través de los cuales los protagonistas de mis canciones terminan huyendo de este mundo y convirtiéndose en algo etéreo.
- Debe ser incitante. Explícate.
- Verás, se titula «El elefante de cristal y el caballo blanco». Dice así: «Por fin llegó a casa el pobre hombre, que venía roto de la gran ciudad. Se quitó los zapatos que oprimían sus pies y los tiró por la ventana... Después entró en la cocina, tomó un vaso de agua... se sentó en la silla de madera, cogió el periódico y allí se quedó dormido para siempre...».
- ¿Y después?
- Déjame que termine: «Cuando desperté, encontré junto a él al caballo blanco y al elefante de cristal con los que había jugado desde niño, que le estaban sonriendo, y entonces se olvidó de las mujeres y del vino, se olvidó de sus amigos, de las compras, de las ventas y de la cartera que siempre llevaba encima. Entonces se desnudó, se volvió niño otra vez, se agarró al elefante y al caballo blanco y juntos los tres se fueron andando por el Cielo».
- ¿No crees que existe un público al que le importa un comino lo poético y sentimental?
- No tanto como se dice. Los espíritus fríos me producen un dolor imponente. Pienso que mientras trabaja, una persona puede materializarse, pero cuando deja su faena es maravilloso refugiarse en un mundo de sueños. Hasta resulta necesario.
- ¿Quién te enseñó a tocar la guitarra?
- Nadie, por más que mi hermano José María tiene estudios de instrumentos de cuerda. Soy autodidacta.
- ¿Y a componer música?
- Nadie. Es totalmente inspirada. En un momento determinado hay algo que me sacude y tengo que darle salida.
- ¿Canciones compuestas?
- Imposible recordarla. Cada día es una diferente.
- ¿Temas que predominan?
- Los que tienden a la búsqueda de Dios.
- ¿Influencia apostólica?
- No hace falta ser cursilista, aún cuando yo lo he sido, ni del «Opus Dei», para ver que Dios es nuestro único fin.
- ¿A qué tu rabeta, con los versos de tu canción «Que vuelvan los años»?
- No la he cogido yo. Para mí no es la mejor que tengo, pero sí de las que más me gustan. Me la han hecho interpretar dos veces en televisión.
- ¿Por qué?
- No sé. Creo que todo el mundo siente un poco de añoranza que nos hace mirar los años, infantiles.
- Alguien te ha señalado como representante de la «canción castellana», una vez apagado Nino Sánchez. ¿Qué opinas?
- Me quedé confuso cuando lo leí. Nino y yo seguimos siendo buenos amigos y no me gusta hacer comparaciones. Nino levantó bandera de creador de la nueva «canción castellana», pero sigue en la brecha, aún que encerrado en su mundo de Cataluña con los inconvenientes que le supone el privarse ahora de respirar el folklore castellano.
- ¿En qué grupo te clasificas?
- Mis canciones son de tipo personal pero actuales, toman por base la realidad del medio ambiente; ni «pop» ni «folk».
- ¿Por qué la juventud actual, siendo moderna, está un poco de vuelta de los ritmos modernos y busca ahora la música popular y clásica?
- Se le impuso un tipo determinado de ritmo-música con fines exclusivamente comerciales, como son los de llenar una sala de fiestas. Esto no satisface en plenitud el alma de cada uno. Por eso hoy nos refugiarnos en la música clásica: para sentir esa «relax» que los grandes compositores plasmaron en sus obras.
- ¿Qué diferencia ves entre el moderno artista de la canción castellana y el trovador antiguo?
- El trovador antiguo no creaba. Era como aquellos ciegos de los caminos que, entre las plazas y los mercados, envenenaban un poco a la gente con sus coplas que luego vendían en papeles pintados.
- ¿Para ti ¿las cantigas de Alfonso el Sabio y la nueva música popular de hoy pueden entenderse simultáneamente?
- Creo que no. Los problemas del pueblo de entonces eran distintos a los de ahora.
- ¿Tú eres nieto de «El Pájaro», dicho sea con todos los respetos. Bonito nombre para cantante. ¿Por qué no lo usas?
- Sonaría a reclamo comercial.
- ¿Tu principal musa?
- El amor. Tengo un gran amor.
- ¿Romántico?
- Pero no lo pongas, por favor.
- Un abrazo y mucha suerte.
- Abrazos a ti.

CALLEJA

En nuestra anterior entrevista con el pintor peruano Espinoza Dueñas se destacó una errata que con mucho gusto aclaramos. A la pregunta que se le hizo de si admiraba a Fidel Castro su respuesta literaria fue: «Sí; todas las gestas revolucionarias», y no «todas las gestas revolucionarias» como se publicó por error en la composición tipográfica.

VIDA BURGALESA

COLECTA PRO-NUEVOS TEMPLOS PARROQUIALES

Ayer se llevó a efecto la periódica colecta pro-nuevos templos parroquiales y se hizo en todas las iglesias, salvo en la de la Merced, que ha sido aplazada para el próximo domingo, debido a que la jornada de ayer coincidió con la Novena de la Gracia y la colecta se destinó a la ayuda de las misiones de la Compañía de Jesús.

Los fieles respondieron en general, con generosidad a esta nueva colecta en favor de la construcción de los nuevos templos y las misas comunitarias y predicaciones se ofrecieron por esa intención.

NINA DE TRES MESES, ATROPELLADA POR UNA MOTOCICLETA

A las cinco de la tarde de ayer, la motocicleta BU —34.553, atropelló a un cochecito infantil ocupado por la niña de tres meses, Cecilia Ruiz López, que tiene su domicilio paterno en Capiscos.

La criatura fue asistida en la Casa de Socorro. Presentaba una contusión torácica y el facultativo de guardia se reservó el pronóstico.

El suceso ocurrió en la calle de Vitoria, a la altura de la casa núm. 70, cuando los padres de la criatura llevaban a su hijo en el cochecito.

NECROLOGICAS

A los sesenta y dos años de edad falleció en nuestra ciudad doña Remedios Parga Fuente, viuda de Fernando Pardo. Al comunicar tan sensible pérdida a nuestros lectores,uplicamos una oración por el eterno descanso del alma de la finada, a

la vez que enviamos nuestro más sentido pésame a sus hijos, madre, hermanas y demás familiares.

—Ayer falleció en Burgos doña Irene Rebolledo Ubierna. Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame de condolencia a sus apenados hijos y demás familiares, rogando la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán hoy lunes, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

—A los setenta y un años de edad ha fallecido en nuestra ciudad, doña Valentina Vadillo Perea. El entierro se celebrará esta tarde a las cuatro y media en la parroquia de San Pedro y San Felices. Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame a sus apenados hijos, así como a los demás familiares de la finada.

AGRESIONES

Varias personas fueron asistidas ayer en la Casa de Socorro por efecto de agresiones en la vía pública.

La señorita Natividad Córdoba Herguedas, de 24 años, sufrió lesiones de pronóstico reservado.

Por otro lado, la pareja formada por María de los Angeles Ruiz, de 23 años, y Juan José Pérez Martín, presentaban distintas heridas; el primero, de carácter reservado. Según manifestaron, la agresión provino de tres jóvenes que molestaron a María de los Angeles, y su novio salió en defensa de ésta.

De estas agresiones se dio conocimiento a la Comisaría de Policía, que instruye diligencias para esclarecer los

FIESTA DE UNA HERMANDAD

La Hermandad de ex-alumnos de las escuelas graduadas de San Lorenzo, celebró ayer su fiesta anual con una misa que ofició en la parroquia titular el coadjutor de ésta y antiguo alumno, don Miguel Sancho, rezándose al final un responso por los hermanos fallecidos.

ASISTENCIAS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer, se prestaron, entre otras, las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Francisco Díez del Campo, de 31 años, casado, con domicilio en Barriada Militar, bloque 6, contusión, erosión y hematoma en el párpado derecho y erosión en la pierna izquierda, por choque del automóvil BU—28.727.

Carlos Díez del Campo, de 29 años, casado, Santa Cruz, número 28, herida contusa en el lomo de la nariz, en la región frontal y erosión en la pierna derecha, en el mismo accidente anterior.

Natividad Moreno Llamas, de 21 años, casada, Santa Clara, número 28, contusión y herida en la nariz y erosión en la rodilla izquierda y pierna derecha, de pronóstico reservado. Como en los casos anteriores.

María Teresa Robador Céspedes, 11 años, Juan XXIII, número 24, contusión en el muslo derecho, por atropello del automóvil matrícula BI-127.134.

+

LA SEÑORA

Doña Valentina Vadillo Perea

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Lucio Molinuevo, Sabina, María Dolores y Gregorio; hijos políticos; María Alvarez, José Isla (industrial) y Andrés Braeceras; hermanos, sobrinos y demás familia

El entierro HOY, a las CUATRO Y MEDIA en la parroquia de San Pedro y San Felices.

Vivía: San Joaquín, 3.

Burgos, 19 de Abril de 1971.

+

LA SEÑORA

Doña Irene Rebolledo Ubierna

(Viuda de Alegre)

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, doña María del Carmen y don Juan José (empleado de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros); hijos políticos, don Luciano Andrés y doña María del Carmen Martínez; nietos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Anunciación, HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Sagrada Familia, 31.

Burgos, 19 de Abril de 1971.

+

LA SEÑORA

DOÑA REMEDIOS PARGA FUENTE

(Viuda de Fernando Pardo)

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Fernando y doña María Teresa; hijos políticos, doña Consuelo González y don Francisco Badia; madre, doña Nicolasa Fuente; hermano, doña Irene y doña Ana-Maria; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Casa doliente: Santo Toribio, 24, bajo, «La Cruz».

Burgos, 19 de Abril de 1971.



LUNES, 12

"Tiempo Cultural", entidad que ha sido recientemente creada para contribuir a través de sus diversas aulas a la exaltación y divulgación de valores culturales...

MARTES, 13

Lo que ha dado en llamarse la "guerra de los camiones" también se ha asomado a nuestra ciudad y aquí tiene sus naturales implicaciones. Los transportistas burgaleses, que en toda la provincia registra un censo de 1.270, se reunieron en este día en asamblea en la Delegación de Sindicatos y los acuerdos adoptados se resumen así:

Se aplican las tarifas aprobadas por la Asamblea nacional en 1967; que se respeten las tarifas aprobadas en cada provincia; que los vehículos no rebasen la carga máxima autorizada; que por la autoridad se acelere la publicación de la nueva ley que regule el transporte por carretera...

El presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Antonio Castro Villacañas, pronunció en el "Aula - Burgos 70" una interesante conferencia que versó sobre "La Falange: pasado, presente y futuro".

Se da cuenta de la estadística de accidentes en carreteras burgalesas durante la pasada Semana Santa. Total: dos muertos y cuarenta y cuatro heridos.

Se anuncia que el pantano del Arlanzón, que llevaba casi un año sometido a un alarmante estiaje, ha vuelto a recobrar su nivel normal, como consecuencia de las recientes lluvias de esta primavera y de las licuaciones de nieve en la sierra.

El edificio de los Institutos filiales y Grupo escolar de la barriada "Juan Yagüe", aparece con varios destrozos, causados por personas que, al parecer, penetraron el mismo día de la noche anterior. El hecho se relaciona como una reacción contra la valla erigida por el Patronato ante el edificio y la cual anula una plaza antes existente.

MIÉRCOLES, 14

El fallido en este día el concurso por el Ayuntamiento para elegir el cartel anunciador de las fiestas de San Pedro. Obtuvo el primer premio el boceto presentado por los burgaleses Javier Juan Duque y Alberto Monje Martín. Mereció un accésit el cartel del que es autor Fidel Cámara Vega, también de Burgos.

Los accidentes de trabajo. Uno se registró en Frandovies, donde el obrero Sixto González, de 52 años, resultó muerto al volver el tractor que conducía y otro en Burgos, donde el joven José Luis Elena García, de 19 años, falleció al caer desde un séptimo piso, en una casa en construcción, en cuyas obras estaba trabajando.

El comité ejecutivo de la Feria Regional de Muestras de Castilla y León, celebró sesión extraordinaria en nuestra ciudad, presidida por las autoridades de Valladolid y Burgos, en el curso de la reunión celebrada, se puso de manifiesto el deseo y la necesidad de potenciar este certamen.

En la sesión municipal de este día se da cuenta de la aprobación de presupuestos para iluminación y en ese capítulo aparece un capítulo de 186.000 pesetas para reponer lámparas destinadas a la iluminación exterior de la Catedral. En la misma sesión se expresa la gratitud del Municipio al Sr. Santo Domingo de la Calzada, por haber dado el nombre de Burgos a dos calles.

JUEVES, 15

El Prelado de la Diócesis visitó la fábrica Cervezas San Miguel, cambiando impresiones con la representación empresarial e interesándose por los aspectos sociales del personal productor.

En reunión celebrada por el Consejo Escolar "General Yagüe", se trató ampliamente sobre los incidentes ocurridos con el cercano efectuado alrededor de los terrenos en los que se encuentran ubicados los edificios escolares de la barriada que lleva el nombre del general Yagüe.

VIERNES, 16

Continuando con las jornadas de orientación política para consejeros locales del Movimiento, el gobernador civil presidió sendos actos celebrados en las localidades de Villadiego y Sedano.

Un burgalés, Angel Barrio, de Treviño, quedó clasificado en tercera posición en el campo nacional de Arada disputado en Zaragoza.

Por diferentes decretos aprobados en Consejo de Ministros, se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Guzmán Olmedillo de Roa y Ura-Castrocinza.

Don Luis Gómez Hortigüela, burgalés, es nombrado capitán general de la tercera región militar.

En sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento se aprobó entre otros asuntos, el encargo de proyectos para la urbanización parcial de la Plaza de Vega y de un pasaje entre la de San Fernando y Sombreguera. Veta Zanetti pintará el mural para la torre de Santa María. Más de dieciséis millones para la construcción de un graderío cubierto en el campo de "El Plantío". Aumento en las tarifas de las Piscinas Municipales y aprobación de expedientes de expropiación forzosa.

SABADO, 17

Doña Eloisa Martínez-Conde, esposa del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, recibe el título de presidenta de honor de la Asamblea provincial de la Cruz Roja.

Importantes acuerdos fueron adoptados en la asamblea interprovincial de transportistas, asistiendo representantes de Asturias, Burgos, La Coruña, Guipúzcoa, Logroño, Navarra, Santander, Segovia, Valladolid, Alava y Vizcaya.

Fue clausurado el ciclo de sesiones técnicas sobre estructuras de hormigón, organizado por la delegación de Burgos del Colegio Oficial de Arquitectos.

La Diputación provincial celebró dos sesiones, una de ellas de carácter extraordinario, aprobándose un plan de construcción y mejora de caminos vecinales por importe de 61 millones de pesetas, aprobándose asimismo varios presupuestos extraordinarios y anuncios de subastas.

LA AUDIENCIA TERRITORIAL DE BURGOS Y EL ANTEPROYECTO DE LA LEY ORGANICA DE JUSTICIA

(I)

- ★ Desde 1834 los intentos de segregación fueron constantes
- ★ Largos memoriales y exposiciones; gestiones de senadores y diputados y la influencia política, como causa determinante
- ★ Desde el Ayuntamiento se dirigió siempre la defensa de la integridad de la Audiencia del territorio

Por FUYMA



Aunque la Audiencia Territorial de Burgos viene funcionando desde 1834, su palacio de Justicia fue construido pronto se cumplirá un siglo.—(Foto "Fede")

Se habla, comenta y discute en torno a las repercusiones que, puede tener para Burgos el anteproyecto de la Ley Orgánica de Justicia. Se ha llegado a escribir, que si el referido anteproyecto adquiere firmeza, esas consecuencias serán desastrosas. Todavía es prematura intuir el alcance de la aludida reorganización y es curioso que se presienta un ambiente muy similar al vivido en diferentes ocasiones, desde la lejana fecha del 26 de Enero de 1834, en la que por Real Decreto se estableció la Audiencia de Burgos, formada por las provincias de Logroño, Soria, Santander, Alava, Vizcaya, Guipúzcoa y Burgos, quedando solemnemente instalada en esta última capital el 18 de Septiembre de aquel mismo año.

LARGA LISTA DE INTENTOS DE SEGREGACION

En esta nuestra serie de reportajes arrancado de un tema de actualidad para retroceder en la historia y captar momentos similares, este asunto de la segregación en el seno de la Audiencia Territorial de Burgos, ofrece una larga serie de motivos no estudiados hasta el momento, circunstancias curiosísimas y circunstancias curiosísimas en extremo, cuya simple lectura nos mete de lleno en ese mundillo de los rumores, de las intrigas, de las influencias y de la lucha por mantener un privilegio. Por razones fácilmente comprensibles no podemos extendernos en consideraciones para captar todo el contenido de esa cuestión. Nuestros reportajes, como tales, son más bien intrascendentes ya que de una manera muy superficial aunque a nuestro entender comprensible y amena, nos limitamos exclusivamente a esbozar el tema, desbrozando un camino para quienes, con más tiempo, puedan tratar extensamente aspectos del pasado burgalés.

Hasta diez expedientes hemos localizado en el Archivo Municipal referidos a otros tantos intentos de segregación en el poder judicial de la Audiencia Territorial de Burgos. El Ayuntamiento de Burgos fue siempre un defensor y un adalid de la Audiencia radicada en su solar. Dentro de poco tiempo se celebrará el centenario de la inauguración del actual Palacio de Justicia y entonces tendremos ocasión de desvelar interesantes puntos sobre esa actuación municipalista.

No pretendemos ahora revivir enconadas campañas entre provincias hermanas. Nada de eso. Vamos a referirnos tan sólo a la enumeración de los diversos intentos segregacionistas, como simple curiosidad histórica y sin que esta nuestra exposición tenga en ningún momento, un carácter de revancha o un motivo histórico de defensa a ultranza de esa unidad con cerca de 140 años de supervivencia.

1839: LOGROÑO PRETENDE AUDIENCIA PROPIA

En la Sección de Fomento del Archivo Municipal, hay un expediente signatura número 94, compuesto de tres piezas voluminosas bajo el enunciado: "Expediente formado sobre que permanezca en esta ciudad la Audiencia Territorial sin disminución ni variación alguna como se establece en virtud de la Real Orden de 26 de Enero de 1834". En ese mismo mamotreto nos encontramos con los 60 expedientes números 97, 98, 99, y los signados 122 y 390, además de algunas otras piezas, que hemos ojeado para perseguir este reportaje. Con to-

do lo tratado en esos expedientes administrativos hay material más que sobrado para escribir un curioso volumen.

En sesión municipal de 11 de Julio de 1849 se da cuenta de una solicitud de la Diputación provincial de Logroño, "pidiendo el establecimiento de audiencia en aquella capital" y esa instancia se encontraba a informe de la Audiencia de Burgos. Como argumento básico se decía que "Logroño es el punto céntrico de todo el distrito que comprende las provincias de Soria, Alava, Navarra y Vizcaya, sin que el pueblo más apartado de todos diste a lo más 25 leguas".

Seguidamente, se ponen en marcha las actuaciones influyentes. El agente que el Ayuntamiento tenía en Madrid, recibió tres cartas para su entrega a tres políticos de campanillas y aquél mismo día se redacta una larga exposición a la Reina, aduciendo razones de tipo histórico e incluso climatológico y geográfico, llegando a ensalzar "el clima salubre de Burgos". De esa exposición firmada el 16 de Julio se remitieron copias a los Ayuntamientos de Pamplona, San Sebastián, Bilbao y Santander.

También la Diputación se sumó a esa campaña con otra larga exposición, donde asimismo se argumenta sobre razones históricas, sociales y geográficas "ubicadas en un país de lo más sano de la Península y extremadamente abundante en lo necesario para la vida" añadiendo en su párrafo final "que se considera perjudicial e impertinente la pretensión de Logroño". Y es más, el agente municipal en Madrid, en carta particular remitida al alcalde, en uno de sus párrafos señalaba "a esa idea tenía por absurda la pretensión y juzgándola hija del apoyo del general Espartero, íntimamente vinculado como se sabe, a la Rioja".

1842: VITORIA PIDE UNA SALA DE JUSTICIA

En sesión de 26 de Septiembre de 1842, se da cuenta que "se intenta por el Gobierno plantear una Sala de Justicia en Vitoria, para ventilar y terminar en ella los negocios contenciosos, civiles y criminales de las provincias vascongadas".

Nuevamente se pone en marcha el aparato de gestiones particulares cerca de los políticos influyentes. Entre las cartas recibidas por el alcalde, la del senador por Burgos, Juan José Gil Revilla, decía textualmente: "En mi entrevista con el subsecretario de Gracia y Justicia me manifestó que era la primera noticia que tenía y que no creía se hiciera por ahora novedad alguna".

Siete años más tarde vuelve de nuevo el asunto. En sesión de 2 de Julio de 1849 "el señor alcalde hizo presente haber llegado a sus noticias que la ciudad de Vitoria trabajaba con afán y haber hecho proposiciones muy ventajosas al Gobierno de Su Majestad, para que se

establezca allí una Audiencia Territorial".

Como norma genérica en estos problemas, menudearon las cartas hacia personas influyentes. El diputado por Burgos, Fernando Alvarez —a quien después se dedicaría una calle— envía una misiva a la Alcaldía: "Mientras yo ocupe este puesto, no padecerán bajo este aspecto los intereses de esa capital, para lo que emplearé mi influencia para evitarlo, y si esto no bastara, que no lo espero, me crearía hasta en el caso de sacrificar mi destino antes de que se adoptara semejante providencia".

Como muestra de promesa política y pese a su ampulosa redacción, el párrafo no tiene desperdicio.

Pasan cerca de veinte años y el tema cobra nuevamente actualidad, esta vez con una nueva vertiente. En sesión de 5 de Septiembre de 1878, se acuerda "autorizar al señor alcalde que se dirija a los senadores y diputados a la Cortes por esta provincia, para que averigüen si son ciertas las gestiones que está produciendo la ciudad de Vitoria para que se traslade a ella la Audiencia de Pamplona".

Interviene también en esta ocasión don Fernando Alvarez, que entonces ya ocupaba el cargo de presidente del Tribunal de Cuentas. "El señor ministro de Gracia y Justicia —comunica en una carta— me dio la seguridad más terminante y absoluta de que ni había abrigado ni abrigaba el menor propósito de trasladar a Vitoria la Audiencia de Pamplona".

DE PASAR A ASTURIAS

Ahora es Santander la que pretende segregarse de la Audiencia Territorial de Burgos y depender de la de Asturias. Otra vez en marcha las entrevistas y las comunicaciones. Sesiones municipales y en la del día 12 de Enero de 1852, se acuerda nombrar una comisión especial "encargada de hacer las gestiones que le sugiera su buen celo para los intereses de la ciudad, a fin de conseguir que el territorio de esta audiencia no sea desmembrado".

1870: SEGREGACION DE GUIPUZCOA

Por Decreto de 18 de Diciembre de 1870, se señala que desde el 1.º de Enero siguiente, dejará de pertenecer al territorio de esta Audiencia de Burgos la provincia de Guipúzcoa, pasando a la de Pamplona. Largos exposiciones al ministro de Gracia y Justicia y como argumentación básica un motivo económico "el papel sellado, un ingreso de mucha consideración al tesoro público que no se realizaría si la provincia de Guipúzcoa se incorpora a la de Pamplona, porque allí no se usa el papel timbrado, por fuese especial de aquella provincia".

1945: UNA SALA DE LO CIVIL A BILBAO

Hay que dar un salto de muchos años, para llegar a un nuevo intento con resultado conseguido. Ello no quiere decir que durante los

cuarenta primeros años de este siglo, no surgieran otros varios intentos, que omitimos deliberadamente para no hacer demasiado larga esta exposición. Basándonos en documentación obrante en el Archivo municipal, en los expedientes números 403 y 408 de la Sección de Fomento, iniciados en Abril de 1945, se trata con toda clase de pormenores el tema de creación en Bilbao de una sala de la Audiencia territorial de Burgos. Esto es historia reciente y si en las segregaciones anteriores, las gestiones de diputados, senadores, caciques y personas influyentes actuaron en pro y en contra, fueron en ese último caso las páginas de la Prensa, quienes interviniendo en la cuestión, sin duda alguna en defensa de intereses provinciales, influyeron en la causa.

El reportaje ha quedado un poco largo y lo completaremos la semana próxima tratando de los intentos de desaparición integral de la Audiencia Territorial de Burgos, porque hubo sendas maniobras en el pasado siglo pero sin efectividad alguna y hablaremos también de la situación actual del problema al que aludimos a un principio, pero en esta última cuestión, el Ayuntamiento no ha tomado, como en las ocasiones que hemos señalado hasta el momento, cartas en el asunto; quizás porque la influencia municipalista no tiene hogaño la fuerza poderosa que tuvo en un pasado por cierto no muy distante.

ESTAMPA DEL DIA FORJA DE HOMBRES

...Treinta años después, vuelve a proyectarse, completamente remozada, esta soberbia película, que alcanzó en su día un éxito inmenso... Tema el suyo en extremo interesante, dramático, ameno y sugestivo, rico en escenas, sumamente ágil y movido en su desarrollo... Este es el cine que más aleccionador todavía, impregnado desde el principio de una gran justicia moral, de un profundo sentido educativo y humanitario... Este es el cine que conviene a los niños, el auténtico cine de los pequeños, y no precisamente porque en él trabajan menores, porque ellos sean sus principales protagonistas, sino porque el motivo y los valores de orden espiritual que en su magnífica trama se contienen caen en ello dentro del mundo psicológico de la infancia... Esta cinta maravillosa revela, una vez más, que para suggestionar al niño, para orientarle mediante la influencia de la pantalla no es necesario, como algunas empresas muy poco escrupulosas y demasiado utilitarias pretenden, darle asuntos complicados, de tesis escabrosas, de ética precaria, ya que es posible lograr toda la noble ambición de formar dignamente a la juventud sin apelar a esos recursos, que tan depravadas y funestas consecuencias vienen ocasionando en la conciencia y en el alma de nuestra niñez... "Forja de hombres", verdadero acierto de la cinematografía universal, educa por igual la voluntad y el sentimiento, el cerebro y el corazón... Argumento extraído de los bajos fondos, de las capas más humildes, del arroyo, de la delincuencia precoz, siempre evitable a tiempo... La clara visión de un espíritu sensible al dolor humano (el Padre Flanagan), puesta, evangélicamente, al servicio de la caridad más acendrada, realiza, a costa de no pocos sinsabores y casi heroicos sacrificios, el milagro de una institución que, recogiendo a los rapaces tempranamente extraviados o a punto de extraviarse, mas por la punible indiferencia del medio, que por la natural inclinación morbosa, los modela, los purifica, los redime... y los devuelve, hechos ya hombres honrados y optimistas, al seno de esa misma comunidad que los tenía abandonados, y que luego suele lamentarse hipócritamente, con farisaicos aspavientos, de la subversión y el crimen... Noble misión preventiva, de la más elevada profilaxis, la que abnegadamente se impone el director del establecimiento, y en la cual, si existen discípulos y egoístas, también encuentra entusiastas colaboradores, impresionados por la fe inquebrantable y apostólica de su fundador... "Forja de hombres", es ejemplo vivo para las clases pudientes, aldabonazo para los rectores de la cosa pública, norma para los juristas, aviso elocuente para la humanidad frívola, ofuscada, y cantera inabarcable para actuaciones y suzeranías del más alto pedagógico... Gran tarea de reintegración a la sociedad de miembros enfermos, regenerados... Merece la pena de ser nuevamente vista por grandes y chicos, por alumnos y maestros, por ricos y pobres, por gobernantes y gobernados... ¡Por todos! Ella podrá servirnos de saludable espejo para conocer el origen de muchos de nuestros males y señalarles el adecuado remedio... Como lo fuera en su primer estreno, hace ya sus muy largos seis lustros...

Inspector de Enseñanza Primaria ALEJANDRO MANZANARES.

EL LIBRO DEL AUTOMOVIL

Cuatrocientas páginas. — Ochocientas fotografías. — Mil doscientos dibujos y esquemas. — Tamaño: 27 x 27 cms. — Editado por SELECCIONES DEL READER'S DIGEST (IBERIA) S. A. — MADRID-17.

Después de su casa, su automóvil es, quizá, su posesión más preciada y valiosa. Con todo, si no le presta un mantenimiento y cuidadoso mantenimiento, su precio y utilidad se pueden ver reducidos enormemente, si esas atenciones frecuentes se las encomendamos a talleres profesionales, ello puede suponer gastos que muchos automovilistas se resisten a pagar o no pueden costearse. El problema ha llegado a ser de tal magnitud que muchos propietarios sienten la apremiante necesidad de realizar por sí mismos los trabajos rutinarios de mantenimiento y aquellos otros que no precisan la intervención de su auténtico especialista. Esta es, en principio, la más importante valoración de EL LIBRO DEL AUTOMOVIL, editado por SELECCIONES, la ayuda a la economía de los automovilistas.

Después de su casa, su automóvil es, quizá, su posesión más preciada y valiosa. Con todo, si no le presta un mantenimiento y cuidadoso mantenimiento, su precio y utilidad se pueden ver reducidos enormemente, si esas atenciones frecuentes se las encomendamos a talleres profesionales, ello puede suponer gastos que muchos automovilistas se resisten a pagar o no pueden costearse. El problema ha llegado a ser de tal magnitud que muchos propietarios sienten la apremiante necesidad de realizar por sí mismos los trabajos rutinarios de mantenimiento y aquellos otros que no precisan la intervención de su auténtico especialista. Esta es, en principio, la más importante valoración de EL LIBRO DEL AUTOMOVIL, editado por SELECCIONES, la ayuda a la economía de los automovilistas.

Otras muchas utilidades, producto de las experiencias de un equipo de técnicos, se derivan de "El libro del automóvil". Cómo hacer conductores auténticamente experimentados; la seguridad de los más importantes pasajeros; sus hijos, control o realización de mantenimiento y reparación; requisitos de propiedad de automóviles; cómo detectar

las averías; salud y comodidad en la conducción; neumáticos; motor; mejoras en un coche antiguo; etc., etc., son fiel y claramente mostrados en esta obra imprescindible que la hace a nuestro juicio ser el libro más atractivo y autorizado, publicado hasta la fecha sobre la materia.

En realidad, para todos aquellos millones de propietarios de vehículos que consideran su automóvil como un hogar sobre ruedas, como un pasatiempo, como un artículo deportivo más, o como un medio de trabajo. "El libro del automóvil" de Selecciones es herramienta indispensable. Con su original y clarísimo estilo, con el valor de sus ilustraciones y la justeza de sus gráficos, el conocimiento de nuestro propio vehículo es total y definitivo.

Verdaderamente, era muy necesaria una obra de este tipo que contestara a todas las preguntas en breves, claras y exactas explicaciones. Consideramos "El libro del Automóvil" de Selecciones, imprescindible para todo aquel que se ocupe de la seguridad y rendimiento de algo que constituye hoy día un elemento valioso en la vida común: el vehículo.

PROFESIONALES

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Espolón, 2. — Telf. 209349

R. PLASENCIA OFTALMOLOGO Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria, 30. — Teléfono 206591

RAMON LLORENTE TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta de 12,30 a 2 Queipo de Llano, 2, 4º, Izquierda Frente "Galerías Campo" Teléfonos: 203900 y 204781

Eduardo Cardero RADIOLOGO De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6 San Pablo, 22 Teléfono 206027

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA, CORAZON, NUTRICION Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7 Espolón, 24. Teléfono 201912

Dr. RENEDO CIRUGIA, VIAS URINARIAS Concepción, 15, 2º (De 11 a 1) Teléfono 207376

Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7. Tel. 200996

JOSE LUIS RICA RICA TOCONECOLOGO Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1º Teléfonos 201865 y 204771

I. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12,30 a 2 Teléfono 203478 Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1º

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja. Vitoria, 31-3º. — Teléfono 203591

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA, NARIZ Y OIDO Consulta de 11 a 2 Espolón, 28. Teléfono 203577

GRADUACION DE GAFAS en el acto OPTICA IZAMIL Colegiado: DON JUAN JOSE SAIZ RODRIGUEZ

RODRIGO GARCIA ZUAZO PUERICULTOR DIPLOMADO Especialista en niños. Titulado en Alemania. Del Seguro Colectivo Vitoria, 188, 1º A y B De 10 a 11 y de 4 a 6

V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis Clínicos — Rayos X Metabolimetría Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1º — Teléfono 203667

LA PATRIA HISPANA, S. A.

Tiene el gusto de comunicar a sus asegurados el traslado de sus oficinas en BURGOS a la

CALLE CLUNIA, núm. 9-2.º Teléfono 207172

Donde seguirán siendo atendidos debidamente por su representante

DON JOSE REAL MASDEU

MUNDO FEMENINO

TODAS LAS ALEMANAS MAYORES DE 21 AÑOS DEBERAN SER LLAMADAS (SEÑORA) INDEPENDIEMENTE DE SU ESTADO CIVIL

- ★ Según el Instituto Wickers, esa decisión es del gusto de la mayoría de las mujeres
- ★ El promedio del ropero de las alemanas es de 8,6 vestidos; 2,3 conjuntos 4,5 faldas; 4,9 pullovers; 2,9 bolsos 2,1 sombreros y 2,4 paraguas. Siete de cada diez alemanas tienen un bikini

Por Javier PORTOCARRERO

La manoseada pregunta de «señora o señorita?», que cada día oímos a los locutores de nuestras emisoras de radio, ya no

tendrá razón de ser en Alemania.

En efecto, concienzudamente, los alemanes han decidido que se debe llamar señora a toda mujer mayor de veintidós años, cualesquiera que fuere su estado civil.

Se trata de una nueva «conquista» femenina, para algunas, algo desagradable para otras. Ciertamente, cuando sólo se tiene veintidós años, las mujeres no suelen restarse ninguno. Esa resta empieza, por lo general, cuando se llega a los treinta y cinco o los cuarenta, es decir, cuando se empieza a ir hacia abajo en los atractivos juveniles, salvo muy notables y singulares excepciones.

ORIGINALES ENCUESTAS

Esa decisión, aunque no tiene carácter oficial, parece haber sido aceptada por la mayoría de las mujeres consultadas, según la realizada por el Instituto Wickers.

Este Instituto se dedica, como se ve, a temas del mayor interés humano. Coincidiendo con las investigaciones de organismos paralelos de los Estados Unidos, se ha llegado a la conclusión de que los hombres son más vanidosos y presumidos que las mujeres y que se pasan más horas ante el espejo que los lindos seres del ex-débil sexo.

En una de esas encuestas, la dedicada al «vestuario» se ha llegado a la conclusión de que una de cada tres mujeres de la República Federal alemana posee un bikini.

Según otro interrogatorio generalizado por el Instituto mencionado, cada ciudadano alemán, mayor de 18 años, tiene cuatro trajes en el armario, de los cuales 2,8 son de confección y el resto, 1,2, hechos a medida, lo que prueba que el sastrero particular —que ahora se defiende arduamente en todos los países,



La vestimenta de los alemanes suele ser funcional. En la fotografía, una de las principales calles comerciales de Colonia. — (Foto EFE).

sigue entre los alemanes en vigor. Por término medio (dice la misma encuesta) los hombres alemanes tienen un equipo de vestuario que consta de 4,3 pantalones, 1,8 chaquetas, 14,1 camisas, 2,5 pullovers y 1,7 sombreros. El sinsombrerismo, otrora tan engorrosa, va cediendo el paso de los países superdesarrollados. El sombrero, tanto en el hombre como en la mujer, no resta juventud sino que completa la posible elegancia. Tampoco la gabardina ni los tejidos impermeabilizados de todo tipo han conseguido desterrar el paraguas. Si para los ingleses es casi un imperativo, los alemanes no les andan a la zaga. Es alto el porcentaje de hombres o mujeres que usan paraguas. De cada diez alemanes, siete tienen paraguas.

Por lo que respecta al vestuario de la mujer, quebradero de cabeza de tantos maridos y tema del noventa por ciento de las conversaciones de las féminas (según los datos de la encuesta), en la República Federal cada «señora o señorita» tiene en sus armarios un promedio de 8,6 vestidos; 2,3 conjuntos; 4,5 faldas; 4,2 pullovers; 2,9 bolsos; 2,1 sombreros y 1,4 paraguas. Según el mismo Instituto Wickers, con ello la población alemana es una de las más modernas de ropa y anejos del mundo, y el doble de lo que disponen hombres y mujeres de la República Democrática alemana.

Lo que sí puede comprobar cualquier turista es que, a pesar de esa buena dotación en número, la uniformidad en el vestir entre las alemanas es mucho mayor que la que existe en otros países, sobre todo en Francia. Los vestidos de las alemanas son más funcionales y la moda-modista sólo está al alcance de las clases más pudientes. Nada de sensacionalismo en el vestir es tan bien acogido por las alemanas como lo es por las francesas, aunque la moda francesa es ya más un producto de exportación que algo para el consumo interior. A la hora de elegir «la mujer más elegante del Mundo», son las francesas y las inglesas, y la española marquesa de Quintanilla, con la duquesa de Windsor, las que casi siempre se llevan la palma. A la hora de vestir elegantemente puede mucho el dinero, pero el dinero, como en casi todas las cosas, no lo es todo.

(Servicios especiales de EFE)

PRENDAS NIÑO

PRIMAVERA - VERANO

MIMALUC

Santa Clara, 3

Hablémos de...

ANA DE MENDOZA

Desde los años 1540 a 1592 vio su esplendor la augusta dama llamada Ana de Mendoza y Silva, mejor conocida como Princesa de Eboli. Fue famosa por su belleza y por su gran talento. Y, ¡hecho curioso en aquellas épocas! aún después de haber perdido un ojo, fue una de las mujeres más admiradas en la Corte de España. Su padre fue don Diego Hurtado de Mendoza, que llegó a ostentar el cargo de Virrey del Perú.

Ana de Mendoza, cuando únicamente contaba doce años —en aquellos tiempos se casaban muy jóvenes— contrajo matrimonio con Rui Gómez de Silva, Príncipe de Eboli, y del cual tuvo numerosos hijos.

Su celebridad ha trascendido porque el Rey Felipe II llegó a prenderse de esta mujer, la cual jamás le correspondió. La misma Ana de Mendoza nos

dice: «Ciertamente que el Rey D. Felipe me amó. Pero nunca me lo confesó con palabras. Las mujeres descubrimos en seguida las pasiones que suscitamos aún cuando se nos ocultan con la fiera que yo intenté ocultarme a suya el Rey. ¡Pobre Rey D. Felipe, tan ascético, tan apasionado y tan tímido con las mujeres! Yo descubrí su secreto porque le temblaban las manos, los labios y la mirada apenas me tenían a su lado.»

Justo es consignar que el poderoso monarca Felipe II jamás intentó imponer su pasión. Hubiera sido en vano, porque Ana de Eboli sentía verdadero odio al real personaje. Ello originó unos celos inmensos por parte de Felipe II... y la desgracia de Ana de Mendoza y de Silva. El Rey «persiguió a su galán y para ella levantó cárceles». La Princesa de Eboli estuvo en prisión desde el 28 de Junio de 1579 hasta el 2 de Febrero de 1592. ¡Doce años y medio entre rejas por no acceder a las pretensiones amorosas de un Monarca y ser fiel a su marido y a la dignidad de sus hijos! Tres castillos recorrió Ana de Eboli en su peregrinar prisionero: la fortaleza de Pinto, el castillo de San Torcaz y el Pastrana.

AUTO ESCUELA
GESTORIA PARDO
SEGUROS
WINTERTHUR
C. Madrid, 14. T. 202475.

Mesón de los Infantes

ESPECIALIDAD EN
COCHINILLO ASADO

Servicio a domicilio. Tel. 205982

PARA SALIR AL CAMPO



De Luis Ferrand y para salidas campestres, dos conjuntos de gabardina de muy original concepto. — (Foto del Servicio Comercial de la Industria Textil algodonera)

¿ME DEVOLVERA ESO MI BELLEZA PERDIDA?

Cuéntase que un día del año 1260 una joven de extraordinaria belleza iba por las calles de Palma de Mallorca, con dirección a la catedral. Un caballero alto, de imponente aspecto le salió al encuentro, hincó una rodilla en tierra y le declaró su amor.

El caballero se llamaba Raimundo Lulio; la bella, una señora casada llamada Ambrosia.

Desearo verse libre del fogoso admirador y quitarle toda esperanza de lograr sus afanes, la dama le dijo que cuando la regalase un frasco con la «panacea universal» le haría caso.

Raimundo Lulio era hombre decidido y tenaz. La ardua prueba no le desanimó. Se puso a trabajar, a estudiar; penetró en todos los secretos de la alquimia, y al cabo de treinta años de constantes pesquisas se presentó a Ambrosia, viuda de la sazón, con un frasco que contenía el líquido pedido.

—Tomad este frasco, bebed su contenido. Es el elixir que da la inmortalidad. Yo he bebido y siento que vivire siglos y siglos. Bebedlo vos y sed mi esposa.

Ambrosia empezó a llorar amargamente y descubriendo su pecho comido por horrible y pestilente cáncer, dijo: —¿Me devolverá eso mi belleza perdida?

Raimundo Lulio no pudo resistir la vista de tanta podredumbre, y arrojando el frasco salió huyendo precipitadamente de la estancia.

Se hizo fraile aquel mismo día, y poco después, con su hábito de religioso, fue a casa de Ambrosia a asistirle en sus últimos momentos.

CON PAPELES PINTADOS
DECORE SU HOGAR

muebles
evelio

Alquiler sin conductor
AUTOS FLEN

Entrega vehiculos a domicilio.
Av. General Vigón
Esquina Bda Ullera

3M MINNESOTA DE ESPAÑA, S. A.

Presenta la
SENSACIONAL
FOTOCOPIADORA

MODELO 051

COPIA TOTALMENTE EN SECO, INCLUSO DE LIBROS — SOLO VALE 8.900 PESETAS (MENOS QUE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR)
AYUNTAMIENTOS, SEÑORES NOTARIOS, ABOGADOS, GESTORES, AGENTES COMERCIALES, ETCETERA. ETCETERA

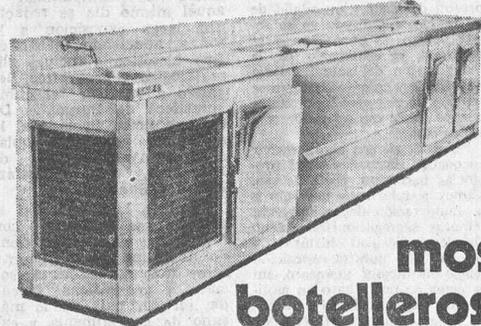
Pida una demostración sin compromiso al distribuidor

DE LA VEGA

Calle Madrid, 2
Teléfono 204358

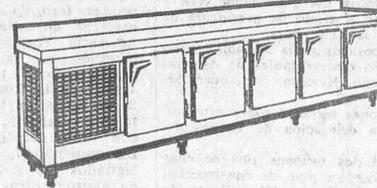
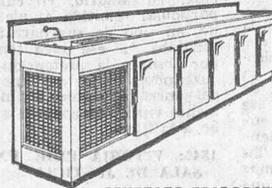


ofrecemos la perfección absoluta.
somos
SADFE



mostradores y
botelleros frigoríficos

La tecnología representa el avance fundamental del mundo en que vivimos. SADFE así lo entiende y dentro de la Refrigeración Comercial, instalación de Grandes Cocinas y Elementos para Hoteles, continúa fabricando los productos más perfectos, de línea más actual, moderna y respaldados con la garantía más absoluta. Después de todo... somos SADFE.



- MUEBLES FRIGORIFICOS
- CAMARAS DESMONTABLES
- EQUIPOS PARA GRANDES COCINAS Y ELEMENTOS PARA HOTELES

SADFE

LOS PRODUCTOS DE LA PERFECCION ABSOLUTA
Fabrica y exposición: VALLADOLID
Camino Viejo de Simancas, Km. 1°500. *Apartado 394 *Teléfono 230500-9-87-65

Distribuidor Exclusivo:

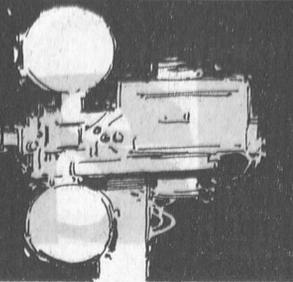
**electrogás
industrial**

Exposición y Venta:

C/LAIN CALVO, 35 • Tel. 206615 • BURGOS



ESPECTACULOS



FRANK SINATRA SE RETIRA

La muerte repentina de su amigo íntimo Jack Entratter le ha causado fuerte impresión

Sus ingresos anuales medios fueron de un millón de dólares

Tras dos actuaciones pendientes, en Minneápolis y Los Angeles, ¡adiós!

Palm Spring. — Frank Sinatra acabó de cerrar su álbum de discos. El actor multimillonario, ya en sus 55 años, de la espalda a la gran luminotecnica que le ayudó a ser famoso y pone en práctica el anhelo de todo ser humano que se siente cansado: no más grabaciones, no más películas, no más «shows» de TV y... no más política.

Frank Sinatra, probablemente el más popular cantante de todos los tiempos, ha anunciado su retiro. El impacto de su decisión se proyectó desde su lujosa residencia en Palm Springs, al «Daily News», en donde la columnista Suzy ha revelado la sensacional noticia. Frank Sinatra ha expresado su agradecimiento a los millones de «fans» que le han entregado siempre su incondicional apoyo, y a esos envía su «love and affection».

La declaración de Sinatra contiene las siguientes palabras: «Deseo anunciar mi efectivo e inmediato retiro del mundo del entretenimiento y de la vida pública. Durante tres sucesivas décadas he tenido la inmensa fortuna y placer de ser una figura pública y un entretenedor de masas. Mi trabajo me ha llevado prácticamente a todos los rincones del Mundo y ello me ha proporcionado la experiencia de conocer a las gentes tal y como son, sea cualesfueren su credo político o religioso, su color de piel y su estatus social. A través de este maremagnum universal he llegado al convencimiento de que el lenguaje de la música, más que otro medio de comunicación, no necesita intérpretes, porque comunica y evoca».

Frank Sinatra, pese a su anunciado retiro, tiene el compromiso ineludible de cantar en dos ocasiones más: una en Minneápolis, el 30 de Mayo, y la otra en Los Angeles, el 30 de Junio. Después de cumplimentadas estas dos obligaciones, y después de treinta gloriosos años de actividad, Frank hará caer definitivamente el telón.

Sinatra se retira después de haber experimentado que la vida después de los cincuenta hay que tomarla en serio. El gran actor recibió un tremendo «shock» cuando su más íntimo amigo, Jack Entratter, (57), murió la pasada semana de un ataque al corazón. Entratter fue su padrino en la boda con Mia Farrow (1966). Fran Sinatra lo ha debido de meditar mucho antes de dar este paso. «¿Quién desea ser un supermillonario en el cementerio?». Sobre esta base, Frank ha explorado sus posibilidades futuras, y estas no le merecen gran garantía. El popular actor sufre de una distorsión de los tejidos en su manos. Esta dolencia le obligó a hacer un paréntesis durante la filmación de un «film», el pasado mes de Noviembre. Tampoco su voz es hoy lo que era hace diez años. Sus ingresos, sin embargo, no han bajado. La media anual es de un millón de dólares. En su reciente concierto en el Royal Festival Hall, de Londres, entregó enteramente su bolsa a la caridad.

Frank Sinatra es conocido por su generosidad. Y por haber hecho multitud de amigos. Fue fundador del «The clan or Rat Pack», de los que son miembros Sammy Davis junior, Peter Lawford, cuñado del que fue presidente Kennedy, Tony Curtis y

otros. En 1952 ganó un «oscar» por su actuación en «De aquí a la eternidad». El pasado año fue alegado que Frank Sinatra tenía conexiones con la «mafia», lo cual ha sido el centro de una controversia en diversas ciudades americanas. A la sazón se decía que «las personas próximas a Frank Sinatra se han encontrado desgraciadamente en medio del escándalo».

Frank Sinatra se retira plétoricamente de personalidad. Ha sido popular por la forma tan personal de hacer las cosas. «Siempre he realizado mis ambiciones por todo lo alto, a mi estilo, «ir my way» (el disco «My way», que ha sido un «hit» en los «top ten», lo explica todo). — (De «Daily Mail»).



Frank Sinatra el famoso actor y cantante que ha anunciado su jubilación. (Foto Archivo)

MÁS COMPRAS CON CHEQUES - COMPRA EN

Simeón

INFORMESE

PELICULAS QUE SE RUEDAN EN ESPAÑA

- «El corsario de la isla de oro» dirigida por José Luis Merino e interpretada por Charley Quiney, Stan Cooper, Maria Pia Conte e Isarco Ravalioli.
- «Carmen boom», dirigida por Nick Nostro e interpretada por Marija Diaz, Paolo Ferrara, Graciela Morales y Fiorinda Chio.
- «Si Fulano fuese Mengano», dirigida por Mariano Ozores e interpretada por Peret, José Luis López Vázquez y Antonio Ozores.
- «Condenados a vivir», dirigida por Joaquín Luis Romero-Marchent e interpretada por Robert Hundar, Emma Cohen, Antonio Iranzo y Luis Induni.
- «Buitres con espuelas cavarán tu fosa», dirigida por Juan Bosch e interpretada por Graig Hill, Fernando Sancho, Angel Aranda, Maria Pia Conte y Frank Braña.
- «El río del hombre malo», dirigida por Eugenio Martín e interpretada por Lee van Cleef, Gina Lollobrigida, James Mason, Simón Andrea y Diana Lorys.
- «El sol rojo», dirigida por Terence Young e interpretada por Charles Bronson, Alain Delon, Toshiro Mifune, Ursula Andress, Capucine, José Nieto, Julio Peña y Mónica Randall.
- «El más fabuloso golpe del Far-West», dirigida por José Antonio de la Loma e interpretada por Carmen Sevilla, Mark Edwards, Patty Shepard, Fernando Sancho y Piero Lulli.
- «Un hombre en el desierto», dirigida por Richard Sarafian e interpretada por Richard Harris y John Huston.

CORDON

5.30, 7.45, 10.45
Estreno iraní-norteamericano. Una historia de hombres implacables

LOS HEROES

Color
Stuart Whitman
Elke Sommer
Curt Jurgens
Héroes peligrosos que vivieron, buscaron y gustaban del peligro (Mayores 18)

TIVOLI

5.30, 7.45 y 10.45
Un estreno brillante, animado, mundano sorprendente que contagia la alegría de vivir

SI HOY ES MARTES ESTO ES BELGICA

Color
Un viaje por Europa con sorpresas, aventuras, diversión y 11 estrellas internacionales (Mayores 18 años)

CALATRAVAS

5, 7.45 y 10.45
Primerísimas figuras del cine americano en un estreno de aventuras, de gran espectáculo, de historias vivas, trepidantes, humanas:

LOS INDOMABLES

Scop-color
Charlton Heston
Geraldine Chaplin
(Mayores 18 años)

LOS TOROS

Madrid (Cifra). — Plaza Monumental, Toros de José Luis Vázquez Garcés, grandes, bien armados, con mucho poder y poca bravura. Algo más de media entrada.

Joaquín Bernadó, en su primero silencio y en el otro, ovación y vuelta al ruedo. Oscar Cruz oyó pitos en su primero, que fue el mejor de la corrida y el silencio subrayó su segunda faena.

Aurelio García Higuera, silencio en ambas actuaciones. En la enfermería de la Plaza fue asistido el banderillero Teodoro García, de herida contusa en región occipital y erosión en ceja izquierda, de pronóstico leve.

GRANADA: CORRIDA EN SOLITARIO

Granada (Cifra). — Inauguración de la temporada. Media entrada. Seis toros de Juan Mari Pérez Tabernero Montalvo, de Salamanca, muy flojos. La mayoría fueron pitados en el arrastre.

Actuó como único espada Luis Segura, que reaparece en España.

Sus faenas fueron así: Primero, ovación; segundo, aplausos; tercero, pausos; cuarto, muestras de desagrado; quinto, aplausos y en el que cerró plaza, muchos aplausos.

EN ALCALA

Alcalá de Henares (Cifra). Llano, Seis toros de Herederos de Carlos Núñez, de Sevilla, bravos.

Santiago Martín «El Viti», fue cogido sin consecuencias cuando toreaba de capa a su primero: Ovación, dos orejas y dos vueltas. En el cuarto, palmas. Andrés Vázquez, ovación, petición de oreja y salidas, en uno y ovación, una oreja y vuelta, en el otro. Manuel Benítez «El Cordobés», en su primero, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas. En el último, ovación, una oreja, vuelta y salida a hombros.

EN TORREMOLINOS

Torremolinos (Málaga) (Cifra). — Toros de Javier Moreno de la Cova, desiguales. Algo más de media entrada. La rejoneadora Antonita Linares, ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo. Lolita Muñoz, vuelta al ruedo. En lidia ordinaria, Rafael Roca, en su primero, silencio y en el otro algunas palmas y vuelta al ruedo.

Vicente Lonares, palmas, en su primero y ovación, vuelta y saludos, en el último.

EN FUENGIROLA

Fuengirola (Málaga). — (Cifra). — Toros de la señorita Belén Ordóñez, que dieron buen juego. Media entrada.

Manuel Cano «El Pireo», en el primero, palmas. En el otro, silencio.

José Luis Parada, ovación, una oreja y saludos, en uno y ovación, una oreja, vuelta y saludos, en otros.

«El colombiano, Jaime González «El Puno», en su primero, ovación y saludos. En el que cerraba plaza, aplausos.

EN MOTRIL

Motril (Granada) (Cifra). — Toros de Román Sorando, de Andújar, flojos y sin poder. Pedrín Benjumea, en su primero, ovación. En su segundo, ovación, oreja y vuelta. Sebastián Palomo Linares, en

su primero, ovación, dos orejas y petición de rabo. En su segundo, silencio.

Juan José, en su primero, ovación, oreja y vuelta. En su segundo ovación, oreja y vuelta.

QUINTA DE FERIA EN SEVILLA: TRIUNFO DE UN MEJICANO

Sevilla (Cifra). — Buena entrada. Seis toros de Fermín Bohórquez, buenos.

Curo Romero, en el que abrió plaza, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En su segundo, ovación y saludos.

Victoriano Valencia, en su primero, palmas. En su segundo, algunas palmas.

Curro Rivera (mejicano) en su primero, gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo; en el que cerró plaza, ovación, una oreja, dos vueltas al ruedo y salida a hombros.

EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Poco más de media entrada. Toros de Ernesto Louro Fernández de Castro, de Setubal (Portugal), regulares.

«Paquirri» en su primero, ovación. En su segundo, ovación y petición de oreja.

Miguel Márquez, ovación, una oreja, vuelta y salida en uno y ovación y vuelta en otro.

Dámaso González, con el tercero de la tarde, una oreja y vuelta. En el último, ovación, do soredas, rabo y vuelta.

CORRIDA DE REJONES

Zaragoza (Cifra). — Corrida de rejoneadores. Media entrada. Seis toros de Barcial de Salamanca, que cumplieron.

Fermín Bohórquez, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

José Nuncio, de Portugal, ovación, vuelta y saludos.

Antonio Ignacio Vargas, ovación, dos orejas y dos vueltas.

Alfredo Conde, de Portugal, palmas.

Bohórquez y Nuncio torearon el quinto al alimón, ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Vargas y Conde torearon al sexto, también al alimón. Ovación, una oreja y vuelta.

NOVILLERO HERIDO GRAVÍSIMO

Jaén (Cifra). — El diestro Rafael Poyatos, se encuentra en estado gravísimo, al ser cornado por un novillo en la corrida celebrada esta tarde en Jaén. A primeras horas de la noche, le ha sido administrada la extremaunción en la clínica de Cristó Rey, donde se encuentra internado.

Se lidiaron novillos de María Luisa Domínguez Pérez, de Sevilla, con poder y sen-

EL NOVILLERO RAFAEL POYATOS HERIDO MUY GRAVE, EN JAEN

Reaparición de Luis Segura que en Jaén estoqueó 6 toros

Rafael Poyatos fue cogido cuando intentaba rematar un molinete en su primero. Mató al novillo Bartolomé Sánchez Simón. En su primero, logró una oreja y en su segundo resultó empujado y pasó a la enfermería donde fue asistido de lesiones leves. José Luis Gayoso en el que mató en sustitución de Sánchez Simón, una oreja y vuelta. En su primero, uno oreja y vuelta y en el último, dos orejas. Poyatos fue curado en la enfermería de una herida en el muslo izquierdo, de quince centímetros de profundidad siendo necesario practicarle una transfusión de dos litros y medio de sangre, pronóstico aravísimo. Fue conducido después a la clínica de Cristo Rey.

PLAZA DE TOROS DE BURGOS

Empresa: Arsenio Alvarez
DOMINGO, 25 de Abril
A las CINCO de la tarde
Inauguración de la temporada!
6 novillos de Martín de Yeltes, de Salamanca, Dña.
Paco ALCALDE
Angel MAJANO
Salvador ANGEL
Precios popularísimos!
SEÑORAS: Desde 25 pesetas.
CABALLEROS: Desde 50 pesetas.

AUTOMOVILISMO

El piloto británico Jackie Stewar venció en el Gran Premio de España de fórmula uno

Barcelona (Aifil). — El piloto británico Jackie Stewar con Tyrrell-Ford, ha ganado el Gran Premio de España de fórmula 1, prueba valedera para el campeonato del mundo de conductores, que se ha disputado en el circuito de Montjuich, en Barcelona, sobre un recorrido total de 284 kilómetros, es decir, setenta y cinco vueltas al circuito, al cubrir la distancia en un tiempo de 1 hora, 49 minutos, 3 segundos, 4 décimas, delante de Jackie Ickx (Bélgica), Chris Amon (Nueva Zelanda), Pedro Rodríguez (Méjico), Dennis Hulme (Nueva Zelanda), J. P. Beltoise (Francia) y Francois Cevert (Francia), estos dos últimos pilotos quedaron a una vuelta de distancia. La vuelta más rápida, la 69, la dio el piloto belga Jackie Ickx, con Ferrari 312, en un tiempo de 1 minuto, 25-1, a un promedio de 160,356 kilómetros por hora, récord absoluto del circuito.

AGENDA

- ★ Casa de Socorro. Teléfono 201410.
- ★ Residencia Sanitaria «General Yague» Teléfonos 206045 200036
- ★ Bomberos. Teléfono 201310.
- ★ Comisaría de Policía. Teléfono 201610.
- ★ Paradas de Taxis: Plaza Conde de Castro Teléfono 203235
- Conde Jordana Teléfono 209705
- Gamonal Teléfono 209706
- General Sanz Pastor Teléfono 203056
- Plaza José Antonio Teléfono 203088
- Plaza de Vega Teléfono 203055
- P. Santo Domingo Guzmán Teléfono 202862
- ★ Estación del F. C. — Información. Teléfono 203560
- ★ Policía Municipal. Teléfono 202138

BALONCESTO

Madrid (Aifil). — Resultados de los encuentros de baloncesto Promoción a Primera División: Canoe, 65-San José Badajoz, 55. Eragrán, 79-Vassonia, 64. Campeonato nacional de Segunda División (partido de vuelta): Vallehermoso, 88-Pineda, 48. Se ha proclamado campeón el Vallehermoso, por haberse conseguido 40 puntos de diferencia frente a los 33 que logró el Pineda en el primer encuentro (54-87).

OIR ES VIDA

SIEMENS
El aparato de máximo prestigio mundial. Cambie su aparato en

OPTICA NACIONAL

Carretera Logroño «Capisco»
Teléfonos 200148 y 201803

UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA

Industrias de la Piel, S. A.

INDUPISA

Carretera Logroño «Capisco»
Teléfonos 200148 y 201803

BURGOS

PRECIOS ESPECIALES FIN DE TEMPORADA

AVENIDA

12.ª semana de éxito colosal!

La película más sinceramente deliciosa

AMOR MIO, AYUDAME

Alberto Sordi
Mónica Vitti

Emocionante, humana y divertida.

(Mayores 18 años)

REX

UN TREN PARA DURANGO

Anthony Stefen

Fabulosa historia del Oeste

— Y —

CUIDADO CON EL MAYORDOMO

Las mayores carcajadas.

(Mayores 14 años)

DUICAL

ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA

Formidable estreno

— Y —

RITA EN EL WEST

La pistolera que mata, golpea... y se enamora.

(Menores)

EL CINE COLISEO

LE OFRECE UN PROGRAMA INMENSO INOLVIDABLE

HOY

LA HEREDERA DE SINGAPUR

HAYLEY MILLS
TREVOR HOWARD

La aventura más prodigiosa y fascinadora que jamás ha podido ocurrir a muchacha.

LOS 5 DE LA VENGANZA

Guy Madison
Mónica Randall

El lejano Oeste en una película intrépida colosal, grandiosa, como los hombres que le forjaron.

CALATRAVAS

5, 7.45 y 10.45

Primerísimas figuras del cine americano en un estreno de aventuras, de gran espectáculo, de historias vivas, trepidantes, humanas:

LOS INDOMABLES

Scop-color
Charlton Heston
Geraldine Chaplin
(Mayores 18 años)

CINE CONDAL

HOY: El mejor programa cinematográfico que puede ofrecerse

LOS NIBELUNGOS

En Todd-Ao

— Y —

«LA GRAN JUERGA»

En Cinemascope - Tecnicolor

BOURVIL y LOUIS DE FUNES

(Mayores 14 años)

Continua de 4 a 12.

La Liga



PRIMERA DIVISION

Celta, 0; Real Sociedad, 0.
 Sabadell, 0; Granada, 1.
 At. Bilbao, 2; Málaga, 1.
 Español, 1; Valencia, 0.
 At. Madrid, 1; Barcelona, 1.
 Zaragoza, 0; Real Gijón, 0.
 Elche, 1; Sevilla, 0.
 Las Palmas, 0; Real Madrid, 0.
 J. G. E. P. F. C. Ptos.

Valencia	30	18	7	5	41	19	43	+13
Barcelona	30	19	5	6	50	22	43	+12
At. Madrid	30	17	8	5	51	20	42	+12
Real Madrid	30	17	7	6	46	24	41	+11
At. Bilbao	30	14	7	6	40	31	35	+5
Celta	30	15	5	10	37	32	35	+5
Sevilla	30	13	6	11	34	42	32	+2
Real Sociedad	30	10	9	11	23	27	29	-1
Málaga	30	8	12	10	27	32	28	-2
Granada	30	10	8	12	33	34	28	-2
Español	30	8	9	13	18	25	25	-5
Gijón	30	10	5	15	35	44	25	-5
Sabadell	30	8	5	17	28	49	21	-9
Las Palmas	30	5	10	15	33	42	20	-10
Elche	30	4	10	16	25	46	18	-12
Zaragoza	30	3	9	18	22	54	15	-15

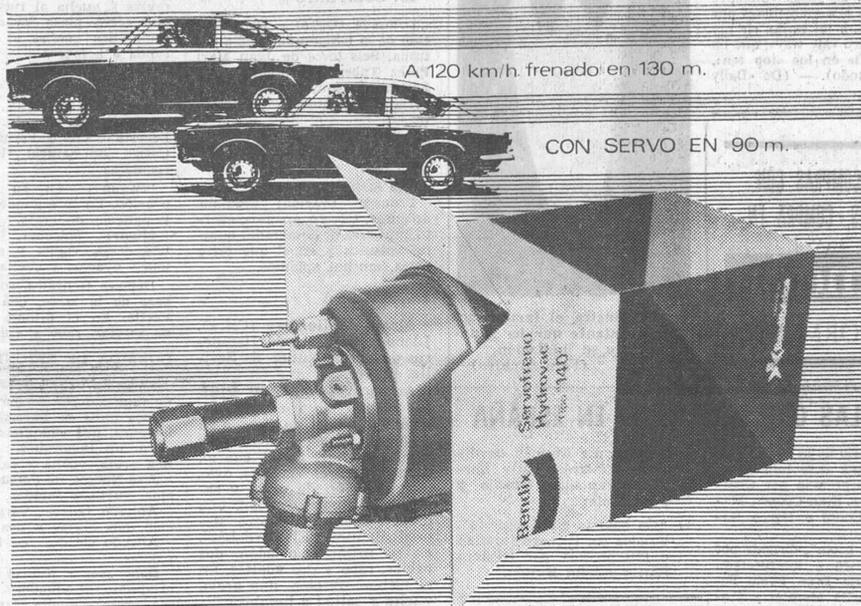
Se ha proclamado campeón de la temporada 1970-71, el Valencia.
 Descienden a la Segunda División el Elche y el Zaragoza.

RESULTADOS

Y

CLASIFICACIONES

Gane metros en su frenada con servofreno Bendix



A 120 km/h frenado en 130 m.

CON SERVO EN 90 m.



Instalamos en origen servofrenos Bendix en los siguientes vehículos: Dodge-Dart, Seat 1800-D, Seat 1500, Seat 1450, Seat 124-sport, Seat 124 L, MG 1100/1300 y Mini 1275-C.

Fabricamos equipos para: Citroën Break, Morris 1100/1300, Mini 850/1000, R-4, R-6, R-8-TS, R-10, R-12, Seat 600, Seat 850 (Todos los modelos) y Seat 124.



Lockheed

Para su seguridad utilice líquidos de frenos de alta calidad. Lockheed Super 105-Para circuitos hidráulicos. Lockheed Series 329-Especial para frenos de disco.

Nuestros líquidos superan las normas SAE 70-R3, SAE-J-70C y SAE-J-1703.



Balmes, 243-Barcelona-6

TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Tenerife, 2; Palencia, 1.
 Carabanchel, 2; Salamanca, 1.
 At. Madrileño-Real Unión (día 25).
 Michelin, 0; San Sebastián, 1.
 Huesca, 3; Chantrea, 1.
 Tudelano, 0; Mirandés, 0.
 Osasuna, 2; Ejea, 0.
 Talavera, 2; Eibar, 0.
 C. S. Andorra, 2; Plus Ultra, 1.
 Valladolid, 1; Getafe, 0.
 J. G. E. P. F. C. Ptos.

Tenerife	33	20	7	6	53	15	47	+13
Valladolid	33	17	10	6	67	33	44	+12
Osasuna	33	19	6	8	61	38	44	+10
Palencia	33	19	5	9	48	31	43	+9
Talavera	33	15	11	7	47	35	41	+9
Atlético Madrileño	32	14	10	8	56	41	38	+6
Eibar	33	14	9	10	39	34	37	+5
San Sebastián	33	15	7	11	51	41	37	+5
Salamanca	33	13	9	11	49	31	35	+3
Plus Ultra	33	13	6	14	40	49	32	+3
Mirandés	33	9	13	11	29	32	31	-1
Getafe	33	12	7	14	47	44	31	-1
Tudelano	33	11	9	13	30	37	31	-1
C. S. Andorra	33	13	5	15	36	47	31	-3
Real Unión	32	10	10	12	31	38	30	-4
Huesca	33	10	10	13	40	43	30	-4
Chantrea	33	10	7	16	37	52	27	-5
Michelin	33	7	7	19	40	59	21	-13
Carabanchel	33	7	3	23	28	61	17	-17
Ejea	33	3	5	25	20	76	11	-21

MODAS
Del Barco
SASTRE
 CAMISERIA CORBATERIA
 Pl. Santo Domingo, 7. BURGOS

SEGUNDA DIVISION

Logroñés, 3; Villarreal, 0.
 Mallorca, 1; Oviedo, 0.
 Rayo Vallecano, 1; BURGOS, 2.
 Ferrol, 0; Betis, 0.
 Santander, 2; Calvo Sotelo, 0.
 Córdoba, 3; San Andrés, 0.
 Pontevedra, 2; Cádiz, 2.
 Onteniente, 1; Coruña, 0.
 Langreo, 2; Moscardó, 0.
 Castellón, 3; Hércules, 0.
 J. G. E. P. F. C. Ptos.

Betis	33	18	10	5	50	27	46	+14
BURGOS	33	19	3	11	44	27	41	+9
Córdoba	33	15	9	9	44	27	39	+5
Rayo Vallecano	33	15	8	10	40	27	38	+4
Mallorca	33	12	14	7	41	29	38	+4
Coruña	33	15	8	10	39	30	38	+6
Pontevedra	33	14	9	10	40	33	37	+3
San Andrés	33	13	9	11	30	31	35	+3
Castellón	33	13	9	11	35	30	35	+3
Ferrol	33	14	6	13	35	38	34	+3
Cádiz	33	10	13	10	29	28	33	+1
Santander	33	13	6	14	40	41	32	-2
Hércules	33	10	11	12	29	42	31	-1
Logroñés	33	9	12	12	33	34	30	-4
Oviedo	33	11	7	15	39	35	29	-5
Onteniente	33	6	15	12	25	39	27	-7
Langreo	33	9	15	17	37	37	25	-8
Villarreal	33	10	6	17	34	53	27	-8
Calvo Sotelo	33	8	7	18	31	44	23	-9
Moscardó	33	5	11	17	20	45	21	-11

La Cátedra del Conductor
AUTO-ESCUELA SAN RAFAEL
 Miranda, 6 Teléfono 207931

NEUMATICOS CASTILLA

Distribuidor de **PIRELLI**

Avda Sanjurjo, 42. - BURGOS

Otros resultados de Tercera División

Grupo primero

Barreda, 1; San Martín, 1.
 Basconia, 3; Avilés, 1.
 Orense, 4; La Bañeza, 0.
 Caudal, 2; Lemos, 1.
 Bilbao At., 1; Candas, 0.
 Sestao, 2; Baracaldo, 0.
 Siero, 0; Torrelavega, 1.
 Lugo, 4; Toluca, 0.
 Vetusta, 1; Ponferradina, 2.
 Ensidesa, 1; Leonesa, 3.

Grupo tercero

Tarrasa, 1; Acero, 0.
 Gandia, 1; Poblene, 2.
 Mestalla, 1; Alcoyano, 0.
 Tarragona, 2; Calella, 0.
 Europa, 2; Badalona, 2.
 Barcelona At., 1; Ibiza, 0.
 Júpiter, 0; Gerona, 3.
 Mataró, 2; Tortosa, 0.
 At. Baleares, 1; Levante, 0.
 Paiporta-Algemesi (lunes 19).

Grupo cuarto

Imperial, 2; Mérida, 0.
 Español-Meilla (lunes 19).
 Granada, 2; Murcia, 1.
 Portuense, 3; Sevilla At., 1.
 At. Malagueño, 1; Huelva, 2.
 Jerez, 2; Llerenense, 0.
 Illicitano, 1; Valdepeñas, 0.
 Triana, 0; Línense, 0.
 Cartagena, 4; Jaén, 0.
 Badajoz, 2; Ceuta, 0.

BALONMANO FEMENINO

Mejoria del Atlético Buralés que perdió por la mínima (12-13)

En el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva y correspondiente al campeonato nacional femenino de balonmano se enfrentaron los equipos Atlético Buralés y Medina de Zamora. La victoria fue para las zamoranas por 13-12 y las burgalesas demostraron una notoria mejora en que hacer en un deporte en el que son todavía hisoñas pero ofrecieron fuerte oposición a sus rivales.

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles **evelio**

VITORIA 56 58 60 62



Antes de comprar su vehículo

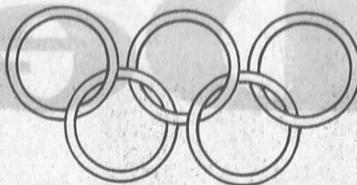
¡CONSULTENOS!!

SEAT * PEGASO - SAVA MICHELIN

AUTOMOBA S.A.

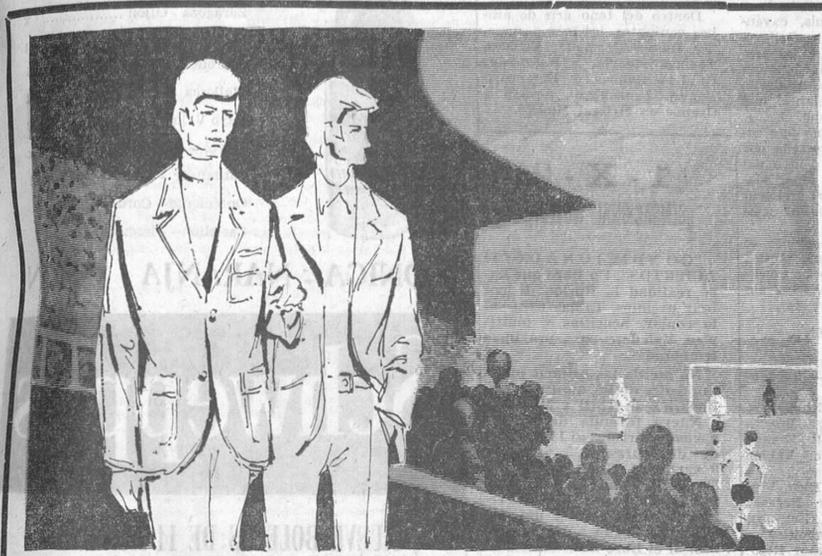
CARRETERA DE MADRID, N.º 10 - TELEFONO 200843 BURGOS

Deportes



¡A UN PASO DE PRIMERA DIVISION! TRANSCENDENTAL TRIUNFO DEL BURGOS EN VALLECAS POR 2-1

Olalde y Alcorta I, goleadores, apuntillaron las ilusiones del Rayo Un gran partido, por el planteamiento y eficacia, del equipo de Eizaguirre



AMERICANAS SPORT

PANTALONES
CAMISAS
JERSEYS

CONJUNTOS APROPIADOS
PARA LA PRIMAVERA

CYLSA

Santander, 3

Especialistas de la confección

ALINEACIONES

Rayo Vallecano. — Samper; Aráez, Nico, Cristóbal; Curta, Arias, Illán, Veloso, Roselló, Bordons y Nieto.

A los 27 minutos del primer tiempo Veloso se lesionó en un choque con Ederri y fue sustituido por Felices.

Burgos C. F. — Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Nebot, Ederri; Arráiz, Alcorta I, Olalde, Requejo y Nájera.

A los 39 minutos del segundo tiempo sufrió Nájera un golpe en una rodilla y se retiró para sustituirle Arzamendi.

ARBITRO

El colegiado Serrano Belenguier se mostró muy casero. Enseñó la tarjeta blanca a Arráiz y a Cristóbal.

GOLES

0-1. A los 30 minutos Aráez hace tres faltas seguidas a Nájera y al fin es señalada la última. La saca Aramburuzabala y Alcorta se hace con el balón



OLALDE

Sentó cátedra de buen jugador en este partido matinal ante la afición madrileña. Cada vez que arrancaba con el balón creaba peligro y además fue autor de un gol de verdadera antología.

y ensaya el tiro la pelota rechazada va a Requejo quien desvia sobre Olalde y este, a la media vuelta y de una manera inverosímil, logra un fuerte disparo. Samper llega a rozar el balón, que tropieza en el larguero y entra hasta la red.

1-1. A los 40 minutos en un acoso del Rayo se produce cierto titubeo en la defensa burgalesa. Roselló envía a Illán y este de fuerte disparo logra el empate.

1-2. Van 24 minutos del segundo tiempo. Centro desde la izquierda que recoge Alcorta que llega desde atrás lanzado. Hace la pared a Nieto y sigue en su avance. Cristóbal le entra fuer-

te, incluso sin preocuparle el penalty pero Alcorta consigue rematar fuerte y a pesar de la salida de Samper el balón llega al fondo de la portería.

LANCES

Gran ambiente en Vallecas, lleno hasta el tejado, calculándose en veinte mil personas las que han colmado los graderíos. La taquilla ha rebasado los dos millones de pesetas, siendo ya mayor que se ha logrado en este campo en la actual temporada. Asisten al partido el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes ilustre burgales Rodríguez de Valcárcel; teniente general de la primera Región y hasta hace poco de la Sexta; gobernador civil de Madrid; seleccionador nacional Kubala y otras personalidades. Miles de burgaleses llegados de la capital del Arlanzón y también residentes en Madrid. Pancartas, instrumentos sonoros, cohetes al salir el Rayo y fuerte ovación al Burgos. Tiempo espléndido. Al Burgos le fue anulado un gol en el primer tiempo conseguido por Alcorta, estimando el árbitro fuera de juego que no existió. Al final el público despidió al Burgos con fuertes aplausos.

PARTIDO DE PODER A PODER

El Burgos ha logrado un merecidísimo triunfo. aya por delante esta afirmación, pues su victoria no puede tener paliativos que la minimicen. Esta victoria se comenzó a fraguar desde el primer momento. Los diez primeros minutos fueron una perfecta exhibición de buen fútbol a cargo del equipo burgales, que esta mañana vestía camiseta roja y pantalón negro. Jugando al primer toque y al ataque ha tenido una buena ocasión en un tiro de Nájera que ha salido fuera por poco. El Rayo logra tomar después la iniciativa, sacudiéndose el dominio burgales y a los 12 minutos crea una peligrosa situación, que para nosotros fue decisiva e influyó en lo que sería el resultado del partido. Roselló se internó. La ocasión era de gol, pero Bilbao salió con mucha decisión y desvia el balón a córner. Ahí perdió el Rayo su mejor oportunidad, que apenas se le iba a presentar en todo el encuentro, a pesar de que la defensa burgalesa se mostraba algo titubeante, por exceso de querer jugar el balón con temple, sin considerar el peligro que ello suponía ante la rapidez de los atacantes rayistas, que se movían con mucho entusiasmo.

PRIMER GOL DEL BURGOS

El Burgos sorprendía al no jugar marcadamente a la defensiva y en todo momento buscaba en el contraataque poner en acción a Samper. Y a los

30 minutos lograba Olalde un gol de antología, perfecto en su ejecución y de habilidad, al lograr un remate girando en un espacio inverosímil. El gol es



ARRAIZ

El extremo bilbaíno y burgalesista tuvo en el terreno del Rayo una actuación como esas brillantes que le hemos visto en el Plantío. Incisivo, hábil, veloz. Un buen partido de Arráiz.

acogido por los miles de burgaleses con una estruendosa ovación.

Expoleado por los seguidores vallecacos el Rayo tuvo una rápida reacción y acosó mucho, pero el Burgos no se replegaba, más bien guarnecía su zona defensiva y los ataques rayistas se rompían como las olas sobre las rocas. Los jugadores eran Nebot y Ederri. El Burgos sorprende, repetimos, porque no se daba por contento con la ventaja y seguía en sus ataques, todos bien jugados. A los 39 minutos le era anulado el gol conseguido por Alcorta, un error arbitral que de no haberse producido habría puesto en franquía el partido para los visitantes. Y cuando parecía que al descanso se iba a llegar con ventaja se produjo el empate en el gol logrado por el peligroso Illán, que estaba siendo el mejor delantero rayista.

SEGUNDO TIEMPO

Desde su comienzo se puso de manifiesto que la defensa rojilla se mostraba más afianzada y aunque el Rayo comenzó esta segunda mitad con dominio su juego no lograba la necesaria coordinación y fallaba en que el balón se bombeaba con exceso sobre la bien constituida defensa burgalesa y ante ella se rompía el dominio, no dando ocasión de intervenir con peligro a Bilbao, que sólo tenía que efectuar algunas salidas. A los 17 minutos el Burgos ataca con calidad en su jugada, aprovechando que el Rayo deja ma-

yoros espacio libres en su campo y Olalde realiza una gran internada y dispara ante la salida de Samper que se luce en una magistral intervención. Otra ocasión de peligro que el Burgos está produciendo con mayor abundancia que el Rayo, a pesar del dominio de este en el campo.

GOL DEL TRIUNFO DEL BURGOS

A los 24 minutos el Burgos alcanza el fruto que su tesón y constantes contraataques le estaban haciendo merecedor, y en uno de estos lograba el gol del triunfo por medio de Alcorta, que otra vez más se mostraba como excelente artillero.

Poco después era Arráiz, otro de los hombres que destacaba en el cuadro visitante el que burlaba a Cristóbal y originaba una rápida internada con centro que no encontró rematador, siendo muy aplaudida la jugada del extremo. No armaba el Rayo juego de calidad y seguía ostentando en bombar el balón lo que facilitaba la labor de la defensa burgalesa. El Burgos jugaba con más aplomo. A los 36 minutos sacaba su cuarto córner de esta parte y Nájera comenzó obsequiando con un gran remate y cuando el balón parecía que iba a traspasar la puerta Arias lograba despejar el peligro. Poco después era amonestado Cristóbal, que la había tomado con Arráiz. Eran los nervios que influían ante la pérdida de un partido que el Rayo no esperaba perder.

Se ha visto uno de los mejores partidos de la temporada y el Burgos justificó ampliamente sus aspiraciones a una plaza en Primera División. No jugó a la defensiva el equipo burgales, pues si mantuvo una vigilante táctica, no rehusó jugar al ataque en todo instante y en cuanto la ocasión se le permitía. Ha demostrado tener uno de los mejores conjuntos de Segunda y se ha mostrado siempre peligroso en una labor que se decía no realizaba cuando juega fuera de su campo. Esta mañana ha sido lo contrario y en el ataque ha sido muy superior al Rayo.

También el equipo madrileño ha demostrado ser un buen conjunto, pero ha caído en el defecto de jugar mucho por alto, destacando Illán y Roselló.

El comportamiento del público ha sido excelente. Se ha animado mucho, pero con corrección y la jornada ha tenido un marcado matiz satisfactorio.

En el Burgos todos muy bien, con gran espíritu y vacilándose en la lucha por un triunfo que tanto interesaba. Para nosotros han sido todos merecedores de la mayor distinción, aunque Alcorta I, Arráiz, Nebot, Ederri, etc., hayan sido los más eficaces.

Mucho más podríamos exten-

dernos hablando de este memorable partido. Pero es bastante y el cansancio dicta su ley. Para los aficionados burgaleses lo más importante será conocer que tienen un magnífico equipo y que sus jugadores hacen honor al equipo.

Tintorería IRIS

presenta al jugador más destacado



ALCORTA I

Es difícil en esta ocasión destacar a uno de los componentes del Burgos como la figura de la jornada, ya que todos hicieron méritos más que suficientes para alzarse a estas columnas. Sin embargo, hemos de resaltar los méritos que encontramos en Alcorta I, que realizó un partido completo en varios de los aspectos. Por una parte hubo de jugar como medio de contención y en otros como hombre de ataque. En la primera de las facetas anuló a Bordons, misión que le había asignado el entrenador burgalesista. En la otra no hace falta indicar más que fue autor de un gol magnífico; de otro que incomprendiblemente le fue anulado y a su cargo tuvo varios remates con marchamo de gol. Se mostró incansable y fue uno de los pilares en los que se basó el extraordinario juego que el equipo burgales hizo en el terreno de Vallecas. Por segunda vez en la temporada figura en esta sección y toda-

LOS ENTRENADORES AL HABLA

EIZAGUIRRE: El Burgos no se ha conformado con el empate

ORIZAOLA: Al Rayo le ha faltado coordinación en sus jugadas

Se hace muy difícil llegar a los vestuarios por los estrechos pasillos de la tribuna que llevan hasta los jugadores. Junto a las respectivas puertas se amontonan críticos, periodistas, curiosos. Hay que luchar codo a codo para poder entrevistar a los entrenadores.

Ignacio Eizaguirre rebosa satisfacción y le dejamos que nos de seguida su opinión, sin interrumpirle.

“Ha sido un partido entre dos grandes equipos y trascendental, especialmente para el Rayo, más que para el Burgos, que nada perdía. Estoy muy satisfecho de cómo se han entregado mis jugadores. El Burgos pudo asegurar su victoria antes, cuando se anuló el gol de una manera injusta y que proporcionó al Rayo la ocasión de que nivelara el marcador. El mejor juego ha sido del Burgos, pues el Rayo le he visto muy nervioso y sin control del balón que bombeó con exceso. Hoy mis hombres no se han conformado con el empate y han atacado en todo momento. Hemos jugado con la misma táctica que solemos hacerlo en casa. Le vuelvo a decir que estoy muy satisfecho por el triunfo y por los muchachos, que han luchado hasta la extenuación”.

El entrenador del Rayo Orizaola coincide con Eizaguirre en que el partido ha sido muy bueno, entre dos equipos con aspiraciones de ir a Primera división.

“No estoy contrariado aunque pesa esta derrota en estos momentos decisivos. El Burgos ha sabido aprovechar los errores que hemos tenido. No me ha sorprendido por su juego, pero sí por la suerte que ha tenido, pues siendo el Rayo el que más ha dominado no le ha acompañado la misma suerte.

“¿Qué le ha parecido el ambiente en los graderíos?”
“Un ambiente magnífico. Ya es hora de que florezca un verdadero ambiente deportivo entre las aficiones rivales”.

¿Qué le ha faltado al Rayo para ganar, además de esa suerte a que alude?”
“Le ha faltado coordinación

en el juego y más espíritu de lucha, como lo ha tenido el Burgos, que me ha gustado por su juego y entrega.

ANECDOTARIO POS-PARTIDO

Al ocupar el autobús los jugadores del Burgos fueron rodeados por un grupo de aficionados que portaban una monumental pancarta y acompañaron vitoreándoles a los jugadores durante un buen trecho por las calles madrileñas.

Entre las personalidades y figuras deportivas que se encontraban presenciando el partido, algunas de las cuales ya las hemos mencionado, estaba el presidente de la Federación de Fútbol, Roberto Duque; el director adjunto de Televisión Española, Luis Angel de la Viuda; directivos y jugadores de equipos madrileños de Primera División y también el ex-entrenador del Burgos, Manuel Gutiérrez, que felicitó a los directivos burgaleses.

Hasta el jueves ha dado vacaciones Ignacio Eizaguirre a los jugadores que intervinieron ayer en Vallecas. El seguirá en la brecha estos días con los restantes componentes de la plantilla, preparando el partido del domingo en Palencia.

Lástima que los aficionados burgaleses no conocieran la hora de llegada a Burgos del equipo, pues había interés en salir a recibirles triunfalmente. res-

poniendo a la petición que el locutor uruguayo Valdés, que transmitió las incidencias del partido a plena satisfacción había hecho desde los micrófonos de Radio Vallecas. El equipo llegó a las ocho de la tarde, pues no se quedaron a presenciar el encuentro del Manzanarés.

Suponemos que aquel ofrecimiento que hace años hicieron los hermanos Miranda, entusiastas burgaleses residentes en México, de que si el Burgos ascendía alguna vez a Primera División le harían el regalo de un auto, está próximo a cumplirse y el vehículo habrá trinado su viaje a través del Atlántico.

Han vencido ustedes con toda autoridad. Así lo dijo el presidente del Burgos al finalizar el partido un miembro de la Delegación Nacional de Deportes.

Magnífica y vibrante la intervención ante los micrófonos del presidente de la Mesa de Burgos, don Eduardo Valero. Así se hace demostración de acendrado burgalesismo. Porque hasta tenía preparado un disco con el Himno a Burgos, que se oyó a través de las ondas.

EL SAN JUAN MARVI CERRO LA LIGA CON UN EMPATE FRENTE AL CASTILLA DE PALENCIA (1-1)

Victoria del Juventud por 2-0

El C. D. San Juan ha dado por concluido el campeonato de liga, en el que verdaderamente no ha tenido un buen papel, pero en cambio ha podido preparar un joven equipo para militar en la inferior categoría. Ha finalizado el torneo con un empate sobre el Castilla de Palencia jugado ayer por la mañana en el campo de la carretera de Logroño.

Los primeros quince minutos fueron de mayor presión local, fallando claras ocasiones de marcar Chino y Petete. A los 25 minutos, al sacar una falta Rodrigo logra el gol palentino, pasando el balón por debajo de Berrocal.

En la segunda parte, a los 15 minutos, Vélez estuvo a punto de aumentar la ventaja. Pero a los 18 minutos, en un momento de presión sanjuanista se predice una falta que, lanzada es cabeceada estrepidamente por Soto a la red, estableciéndose el empate a uno.

Hubo después otra ocasión fallada de nuevo por Vélez y en el minuto 30 tuvo el San Juan la gran oportunidad, sin aprovecharla.

El arbitraje de Villar fue

acertado y los equipos formaron así:

C. D. San Juan: Berrocal; Pedro, Goyo, Alejandro; Cefe, Zapi; Chino, Petete, Soto, Cipri y Lafont.

Castilla: Iglesias; Conde, Martín, Merino; Rodrigo, Lacarra; Vélez, Abad, Fernández, Crespo y José Luis.

SEDANO

EL JUVENTUD VENCIO (2-0) AL CACABELOS

Le iba mucho al Juventud en este partido jugado por la tarde en el Plantío ante pocos espectadores y arbitrado por juez neutral a solicitud del equipo visitante. Encuentro que se caracterizó por la fuerte pugna y a ratos dureza, de la que fueron víctimas Amós en el primer tiempo y en el segundo Campo que fue sustituido por López en el Cacabeles y Bartolomé, sustituido por Larrondo, también lesionado, pero que al no disponer el Juventud de otro suplente tuvo que echar mano de él. A los 42 minutos de esta segunda mitad fue expulsado Borja por agresión a López y poco después era lesionado Sevilla.

El Juventud tenía que ganar si quería verse libre del fantasma del descenso y para ello puso al principio mucho interés. A los 28 minutos marcaba Sevilla el primer gol al rematar un envío largo de Llano y ganar la acción al portero contrario. A los 39 minutos saca Felipe una falta junto a la línea de banda y el balón entra directamente hasta al red al fallar el portero.

En la segunda parte no hubo nada notable, jugándose con monotonía. Sólo las relatadas incidencias y una mano de Terradillos junto a su área rompieron la monotonía de un encuentro entre dos equipos con juego de escasa calidad.

El arbitraje del vallisoletano Badás a ratos casero, a ratos indiferente y en general con-

tinuación hubo más lucha, exceso de nervios y muchas faltas personales. En los minutos finales se impuso el Arlanza-Firestone, logrando rebasar a su rival por el tanteo de 76-70.

Dirigieron el juego los colegiados F. Martínez y Bozal, acertados a pesar de las dificultades que encontraron en su labor.

Alineaciones:
Arlanza Firestone: Aymerich, Sedano, Gavangos, Lucas, Ferrero, del Hoyo, Juanfer, y Rodríguez.
Atlético Burgales: Cabanas, Rodiles, Simón, Oviejo, Herboisa, Revilla, Isaac, Martínez Díaz y Alonso.

Por 76 a 70 venció el Arlanza Firestone a su rival local el Atlético Burgales

Cuando se llega al final del campeonato de liga de tercera división en el grupo 4.º, que para los equipos burgaleses carece de verdadero interés clasificatorio, correspondió enfrentarse ayer por la mañana en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, a los dos equipos burgaleses, Atlético Burgales y Arlanza Firestone, que nos ofrecieron un encuentro decepcionante de calidad pero con mucho interés por su desenlace. El Atlético Burgales estuvo a punto de subirse a las barbas de su rival y hubo momentos que estuvo por delante en el marcador, particularmente en la segunda parte.

Con ventaja de 38 a 28 a favor del Arlanza Firestone finalizó el primer tiempo. En la

segunda parte, a los 15 minutos, Vélez estuvo a punto de aumentar la ventaja. Pero a los 18 minutos, en un momento de presión sanjuanista se predice una falta que, lanzada es cabeceada estrepidamente por Soto a la red, estableciéndose el empate a uno.

Hubo después otra ocasión fallada de nuevo por Vélez y en el minuto 30 tuvo el San Juan la gran oportunidad, sin aprovecharla.

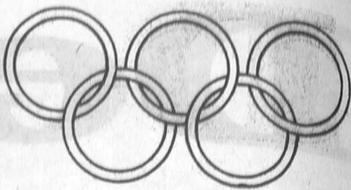
El arbitraje de Villar fue acertado y los equipos formaron así:

C. D. San Juan: Berrocal; Pedro, Goyo, Alejandro; Cefe, Zapi; Chino, Petete, Soto, Cipri y Lafont.

Castilla: Iglesias; Conde, Martín, Merino; Rodrigo, Lacarra; Vélez, Abad, Fernández, Crespo y José Luis.

Mucho más podríamos exten-

Deportes



EL VALENCIA SE PROCLAMA CAMPEON DE LA LIGA 1970-71

■ ATLETICO DE MADRID Y BARCELONA EMPATARON SIN BENEFICIO

■ VENCIO EL ESPAÑOL AL CAMPEON PERO NO INFLUYO EN EL TITULO

Elche y Zaragoza se despidieron de la Primera División

Barcelona (Afilil).—El Valencia se ha proclamado campeón de la Liga 1970-71, pese a perder su partido en Sarriá ante el Español, y la euforia de los millares de seguidores valencianistas se ha desbordado, después de estar contenida desde el momento en que a los 19 minutos del segundo tiempo, Lamata logró el gol del Español que, de no modificarse el tanteo, sólo daba posibilidades campeonales al Valencia con el empate del Manzanares. Por eso,

al conocerse el resultado definitivo del partido entre el Atlético de Madrid y el Barcelona, la euforia ya se desbordó y el partido de Sarriá, al que le faltaban aún unos segundos, estuvo a punto de no poderse continuar.

El Valencia ha hecho un mal partido, ante un Español que comenzó nervioso pero pronto se adueñó de la situación, que atacó más, fue más peligroso y tuvo mayor número de oportunidades de marcar. El Valencia

se limitó a destruir juego, a perder tiempo y a una labor de contención que se veía facilitada por la ineficacia de la delantera local. Después del gol españolista, adelantó algo sus líneas el Valencia y quiso jugar un poco más, pero el Español era ya dueño de la situación y no se lo permitió. El Valencia, pues, ha obtenido el título, pero esta tarde en Sarriá no ha hecho merecimientos para ello, y ahí está la derrota para demostrarlo, puesto que en definitiva ha tenido que alcanzar el Campeonato gracias al resultado del Manzanares.

Árbitro, con bastantes errores y mal ayudado en las bandas, el señor Franco y los equipos formaron así:

Español: Bertomeu; Osorio, Glaría, Ochoa; Lico, Carbonell; Pepín, Solsona, Lamata, Marín y José María. Al comenzar el segundo tiempo, Granero salió en lugar de Marín, intercambiando posiciones con Carbonell.

Valencia: Abelardo; Vidagany, Anibal, Antón; Sol, Claramunt; Sergio, Forment, Peicer, Paquito y Claramunt II. En el segundo tiempo, Poli substituyó a Sergio y a los 25, Fuentes a Pellicer.

fuera del marco. Salta Jayo al despeje, es empujado por Pujol y introduce el balón en su meta.

Cuatro minutos después empató el Atlético, en una extraordinaria jugada entre Adelarado, Alberto, Luis, Salcedo y remate final de Luis, cayéndose por empujón de Gallego.

Dos minutos después se produce el primer penalty, en una salida de Reina hacia Adelarado con los pies por delante, que el árbitro no sanciona.

Diez minutos después una colada de Salcedo, es cortada por Rifé con zancadilla dentro del área, ignorándola el señor Medina Iglesias, mientras el público tira almohadillas al campo.

A partir de este momento, el Barcelona adopta una táctica defensiva, con el Atlético volcado en el campo catalán, sin que se altere el marcador.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

POCO PUBLICO EN SAN MAMES

Bilbao (Afilil).—At. Bilbao, 2; Málaga, 1.

At. de Bilbao: Iribar; Sáez, Beitia, Guisasaola (Ibañez); Betzuén, Zugazaga; Estéfano, Uriarte, Arieta (Argoitia) Rojo II y Ortuondo.

Málaga: Deusto; Macías, Vilanova, Monreal; Viberti, Martínez; Alvarez, Conejo, Roldán (Mori), Migueli y Pons.

Al cuarto de hora del primer tiempo, Uriarte empuja el balón hasta el fondo de la red. El 2-0 lo consigue Estéfano. El Málaga acortó distancias a los 36 minutos del segundo tiempo, cabeceando imparablemente Viberti un balón bombado por Macías desde la derecha, ante la pasividad de la defensa vasca. Iribar, pillado de muy cerca, nada pudo hacer por evitar este gol.

Zaragoza (Afilil).—Zaragoza, 0; Gijón, 0.

Gijón: Castro; Echevarría, Hernández, Fabián; Puente (Juan), José Manuel; Lavandera, Quini, Paquito, Valdés (Pascual) y Churruga.

Zaragoza: Nieves; Rico, Violeta, Vallejo; Planas, Borrás; Martín, Santos, Villa (Lozano), Chirri y Costa (Dunabestia).

Árbitro el balear señor Rigo sin complicaciones.

El partido ha sido aburrido y juego con lentitud. El Gijón no ha querido forzar la marcha y ha jugado al ritmo que le imprimió el Zaragoza, de pases cortos y horizontal.

Ambos equipos tuvieron varias ocasiones de marcar.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

El Real Madrid se limitó a contener los escasos ataques locales, jugando preferentemente en el centro del campo y sin que sus hombres de vanguardia mostrasen ningún deseo de penetrar en el área canaria.

Dentro del tono gris de ambos conjuntos, los más destacados fueron Carmelín, Estévez, Tonono, Menchu y Hernández en Las Palmas y Betancort, Benito, Zuzunegui, Grosso y Grande en el Real Madrid.

QUINIELA GANADORA PRESENTADA POR

Schweppes



Celta - Real Sociedad	.....	x
Sabadell - Granada	.....	2
At. Bilbao - Málaga	.....	1
Español - Valencia	.....	1
At. Madrid - Barcelona	.....	x
Zaragoza - Gijón	.....	x
Elche - Sevilla	.....	1
Logroñés - Villarreal	.....	1
Mallorca - Oviedo	.....	1
Rayo Vallecano - Burgos	.....	2
Ferrol - Betis	.....	x
Santander - C. Sotelo	.....	1
Onteniente - Coruña	.....	1
Castellón - Hércules	.....	1

TONICA - NARANJA - LIMON

Schweppes

NUEVE BOLETOS DE 14 ACIERTOS

Finalizado el primer escrutinio habían aparecido 9 boletos con 14 resultados acertados. De 13 aciertos se registraron 320 columnas y de 12 ascendían a 4.105. La recaudación ha sido de 210 millones de pesetas y cada grupo repartirá alrededor de 39 millones y medio de pesetas.

OTRO EMPATE DEL MIRANDES EN CAMPO EXTRAÑO: 0-0 EN TUDELA

Tudela (Navarra), (Especial de "Afilil" para Hoja del Lunes, por Donato Marín).—Con empate a cero ha terminado el partido disputado en el estadio "Eloa" entre el Tudelano y el Deportivo Mirandés. Encuentro que ha sido presenciado por numerosos espectadores, entre los que se encontraban numerosos seguidores del equipo visitante.

El terreno de juego se hallaba en buenas condiciones y el tiempo ha resultado caluroso.

A las órdenes del colegiado "neutral" solicitado por los mirandeses, señor Duque, de Cataluña, que tuvo una actuación buena en una labor que fue facilitada por la corrección y deportividad de todos los jugadores, los equipos se alinearon así:

Mirandés: Aramayó; Eguaras, Lopetegui, Nano; Kaito, Arroyabe; Piñuela, Baroja, Eiro, Iturbide y Eube. En el minuto 30, de la primera parte, Pagalday substituye a Kaito. Al comenzar la segunda parte sale Angellín por Iturbide.

mo de gol, favorable a los mirandeses.

En esta primera parte el Tudelano creó más ocasiones de peligro que su rival, pero por lentitud en el disparo de sus delanteros, y otras veces por la mala puntería, Aramayó no tuvo se moviese el marcador. En la ocasión de intervenir para que minuto 9 de esta primera parte, Arroyabe limpiamente sacó el balón de los pies de Los Arcos, que se encontraba solo ante la puerta. En el 31 se produjo otra ocasión propicia para el equipo local, en una cesión en corto, pero la pelota de Baldero hacia atrás, lanzada a su compañero Marañón II y disparada por éste saltó rozando a media altura el poste derecho.

En esta parte los visitantes tuvieron mejores oportunidades de hacer mover el tanteador en los minutos 41 y 42. En ambas ocasiones Piñuela, extremo derecho visitante, por muy poco el meta local.

En la primera mitad el Tudelano dejó arrebatar el balón por delano lanzó cuatro córners por ninguno el Mirandés.

En el segundo tiempo, el encuentro continuó con características semejantes. Generalmente el balón estuvo estacionado en el centro del terreno, con ligera presión del equipo local, acercándose en ocasiones al área contraria, pero con poco peligro. El Mirandés sin abandonar su posición defensiva, llegó en este tiempo en mayor número de veces a los dominios del meta Astreán, pero como sucedió en el primer tiempo, los atacantes fallaron en el tiro a puerta. En esta parte lanzó seis córners el Mirandés por dos del Tudelano. presión de dominar territorialmente.

El equipo local daba la impresión, pero lo hizo lanzando balones bombados sobre el área visitante. El Mirandés, con líneas de cobertura muy compactas y sólidas, achicaba las pelotas sin agobio y peligro. En este encuentro ha quedado comprobado que el Mirandés sabe defenderse muy bien, con dos centrales como Lopetegui en el cierre y Arroyabe situado algo más adelante.

Conforme fue avanzando el tiempo, el Mirandés parecía conformarse con este empate ya que el suponía conseguir un punto positivo.

En el conjunto local, que en

general hizo un mal partido, acaso se puede salvar al delantero Marilla, por su entusiasmo. En el Mirandés, los mejores fueron el meta Aramayó y Arroyabe. Con estos merece haberse mencionado al delantero central que en solitario luchó bastante bien con la defensa local.

VESTUARIOS

El entrenador del Mirandés, Esparza, se mostraba satisfecho, estaba contento con el resultado y denotaba en su semblante un cierto cansancio. En el partido que el juego no había sido tan duro como el Tudelano. No que sus jugadores y los Mirandés habían acusado el primer parte el Tudelano reinante del día y que superior a su equipo. No tante —añadió—, en la segunda parte el Mirandés fue superior al Tudelano, ya que sus jugadores habían tenido más oportunidades de marcar. Sin embargo —agregó—, los dos equipos adolecieron de precisión en los remates a puerta, y parte del Tudelano, sus jugadores bombearon con excesivo contenido por apreciar el balón. Mostró el señor Esparza haber jugado un partido con máxima corrección y deportividad, que se mostró al mismo nivel.

El punto obtenido finalmente Esparza, no pone bastante, porque esto nos puede hacer salir de la promoción.

En la caseta del Tudelano había caras serias al final del encuentro. Su entrenador, Amestoy, dijo los motivos de los que Los Arcos había el cambio por Sola. El equipo local, en el primer tiempo, mereció por lo menos un gol. Pero más desafortunado que el Tudelano, echamos en falta un entrenador y compremos el balón en el bombeo de balón con exceso. La mala suerte que perseguía, dijo el señor Amestoy, en tantas ocasiones que nos hemos tenido, al final todas las jugadas han sido desaprovechadas. Ya tenemos tres negativos, que nos obliga a hacer un esfuerzo en la próxima salida. Ya quitarnos de encima, y será en nuestro viaje para entrenarnos al Ejea.

EL LOGROÑÉS SE IMPUSO FACILMENTE AL VILLARREAL

Logroño (Afilil).—Por tres tantos a cero, resultado con el que se impuso esta tarde en "Las Gaunas" el Logroñés, al Villarreal, en partido correspondiente a la Segunda División.

Árbitro el señor Ortiz de Mendivil, discreto.

Alineaciones:

Sabadell: Nicolau; Martín, Pini, Arnal; Genaro, Montesinos; García Soriano (Ocinano), Pailau, de Diego (Vidal I), Taulats

Logroño los extremos Hernáez y Arrieta; por el Villarreal, Eusebio y Linares.

Árbitro el colegiado gallego Orellana, bastante deficiente.

NUESTROS TELEFONOS:
Administración 207148.
Redacción 201280.

500 PESETAS SUYAS VALEN 5.000 EN

Simeón

INFORMESE

BALONMANO

División de honor:

Vulcano, 20 - Barcelona, 24.
Anaitasuna, 17 - Eguía, 10.
Vallehermoso, 14 - Granollers, 23.
Sabadell, 27 - Gracia Danfoss, 16.
Pizarro, 22 - Bofarull, 23.
Bidasoa, 8 - Marcol L. Aragón, 10.
Picadero, 10 - At. Madrid, 17.
Fase de ascenso a la división de honor:

Grupo 1.º:
Obrás del Puerto, 28 - Repesa, 10.
San Salvador Valle, 13 - Helios Zaragoza, 16.
Grupo 2.º:
Seat, 17 - Lasalle, 17.
Roca Gava, 19 - Don Bosco, 16.

25 ABRIL DIA DEL SUBNORMAL

Yo... ya comparé y... Castellana elegí



Concurso de ANIS CASTELLANA

X En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 11 por RADIO MADRID, en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO" los números de etiquetas de botellas con derechos a premio para 3 TELEVISORES WESTINGHOUSE son

535.843 - 1.535.843 - 2.535.843

Y para 90 RELOJES BUSIAN

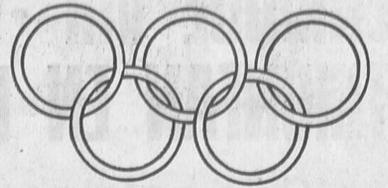
Caballero o señora, garantizados, los 54.761 - 74.761 y 24.761 y todos los terminados en dichas cinco cifras.

Valaderos hasta el próximo sábado inclusive

ANIS CASTELLANA

el anís de España

Deportes



EL BETIS, INALCANZABLE, EMPATO EN EL FERROL

No pudo el Deportivo de la Coruña puntuar en el terreno del Onteniente

El Córdoba pasa al tercer puesto, al vencer al San Andrés

Onteniente (Aifil). — Partido importante para los dos equipos por distintos motivos, el Onteniente por pretender liberarse del descenso automático, para el Deportivo porque pretende ascender a la primera división.

El gol de la victoria del Onteniente lo marcó en el minuto 19 del primer tiempo Olivella al empalmar de fuerte tiro un corner sacado por el extremo Diestro.

Jugó muy bien el Coruña lo que hace más meritoria la victoria del Onteniente. El Deportivo es el equipo que ha causado mejor impresión de todos los que han pasado por el estadio del Onteniente.

ALINEACIONES:

Onteniente: Valero; Mora, Pons, Claver; Olivella, Bosch; Cayuela, Portales, Bermúdez, Estévez y Diestro (González).

Coruña: Seoane; Belló Luis, Cholo; Manolete, Mordoy; Cortés, Loureda, Valdés, Cervera y Juanito.

TRIUNFO LOCAL EN EL «SARDINERO»

Santander (Aifil). — Por dos tantos a cero venció el Santander al Calvo Sotelo de Puertollano. El primer tiempo terminó con el mismo resultado.

ALINEACIONES:

Santander: Corral; Paquito, Chinchón, Chisco; Santi, García; Aguilar, Cabello, Santillana, González y Portu (Díaz).

Calvo Sotelo: Bernardo; Yosu, Roberto, Marín; Vilar, Ro-

dríguez (Cancela); Terol, Chovi, Redondo (Parera), Polo y Echeгойen.

Arbitro el colegiado vizcaíno Arroyo, cuya actuación fue muy protestada. El marcador «el Santander» a los 27 minutos, el entrar Paquito desde la derecha y lanzarse en plancha Cabello para rematar con la cabeza. El remate, fulminante, hizo ineficaz la estirada del guardameta visitante. El segundo y último gol, en el minuto 43, fue como consecuencia de un pase de González sobre Aguilar. Los jugadores del equipo visitante protestaron el tanto, estimando que el jugador santanderino se hallaba fuera de juego.

El resultado fue justo, teniendo en cuenta que si bien el Calvo Sotelo jugó bien en el centro del terreno, fue ineficaz ante la puerta contraria. El Santander, con menos florituras, siempre llevó peligro en sus veloces ataques.

RESULTADO JUSTO EN FERROL

El Ferrol del Caudillo (Aifil). — Empate a cero goles fue el resultado entre el Betis y el Ferrol. Un partido con escasa calidad técnica y jugado eso sí, con mucha emoción, por lo incierto del resultado hasta el final de la contienda.

Arbitro el colegiado Sánchez Armínio, cuya labor fue regular.

ALINEACIONES:

Betis: Campos; Telechía, Pa-

chón, Irizar; Frigols, Díaz; Macario, Isaura, Machicha, González y Benítez.

Ferrol: Zumalabe; Bastida, Arturo, Carlos; Igartua, Rivera; Garrido, P. Amado (Erviti), Germán (Jomoza), Castell y Unzueta.

A los 30 minutos de la segunda parte el árbitro anuló un extraordinario gol de Machicha por fuera de juego de éste en el minuto 44. Unzueta y Benítez fueron expulsados del campo por «agarrón» mutuo.

Resultado justo por lo visto a ambos equipos. El Betis hizo el encuentro que le convenía, y el Ferrol no estuvo a la altura de otras tardes.

EL LANGREO SE IMPUSO FACILMENTE AL MOSCARDÓ

Sama de Langreo (Oviedo) (Aifil). — El Unión Popular de Langreo se impuso al Moscardó en el encuentro disputado hoy, que terminó con victoria local por dos tantos a cero.

A los siete minutos de juego, Moreno centró sobre puerta y Pachín, muy hábilmente, desvió el esférico al fondo de la red.

período Ventanosa inició en el minuto 28 del segundo centro del campo una jugada y tras sortear a varios contrarios se internó y al llegar al borde del área disparó fuerte y cruzado consiguiendo así el tanto definitivo de la victoria local.

Buena actuación del colegiado gallego, señor Rabadán.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Moscardó: Valvueda; Michel, Flórez, Carmelo; Villaverde, Ramírez, Ramoncito (Seminario), Gómez (Ramón), Domínguez y Rodri.

Langreo: Giráldez; Prada, Vicente, Falito; Fidalgo, Ferrando; Celestino (Severino), Pachín, Iglesias, Moreno (Pucho) y Ventanosa.

EL MALLORCA GANO POR LA MINIMA

Palma de Mallorca (Aifil). — Alineaciones:

Mallorca: Alarcía; Muñoz, Sans, Reina; Benegas, Gerardo; Moya, Cano, Domínguez, Cáceres y Pocholo.

Oviedo: García; Remón, Pola-dura II, Tensi; Juan Manuel, Sistiaga; Uriarte, Prieto (Javier), Uria, Galán, Gallastegui y Urrezola (Prieto).

Arbitro el encuentro el señor López Cuadrado, del colegio castellano, bien.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

A los 14 minutos de la segunda mitad, Sans saca una falta recoge Domínguez quien pasa de desde el centro del campo, la cabeza a Pocholo, quien remata a la media vuelta y consigue el gol de la victoria.

El Mallorca ha dominado insistentemente pero profundizando poco. No obstante tuvo ocasiones de gol, como dos balones que se estrellaron en los postes y que hubieran sido una buena ocasión para subir el marcador.

DERROTA DEL SAN ANDRES

Córdoba (Aifil). — El Córdoba ha derrotado al San Andrés por tres goles a cero. Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero.

Córdoba: Molina; Prieto, Torres, Verdugo; Rodri, Rivera; Rojas, Cuesta, Cruz Carrascosa, Crispi (Escalante) y Totó.

San Andrés: Cuello; Mur, Vergara, Moya; Riera, Toyar; Serena, Figuerola, Felu, Martín (Villapunt) y Botello (Viñas).

Arbitro el colegiado valenciano señor López Samper, discretamente.

El primer gol del partido fue logrado a los 12 minutos del segundo tiempo por mediación de Rivera al lanzar un fuerte disparo. A los 17 minutos Cuesta al recibir un pase de Rojas tiró sobre la marcha logrando el segundo, y cuando ya se

había rebasado el tiempo reglamentario Verdugo aprovechándose de una indecisión de una defensa y el portero del equipo visitante logró filtrarse entre ellos y conseguir el tercer gol del Córdoba.

MAL PARTIDO EN CASTELLON

Castellón de la Plana (Aifil). Castellón, 3; Hércules, 0.

El Club Deportivo Castellón ha vencido por 3 a 0 al Hércules de Alicante.

Al descanso se llegó con la ventaja de 2 a 0.

Arbitro Fernández Quirós, que estuvo bien en líneas generales.

Castellón: Mendieta; Celeiro, Oscar, Babiloni (Pepín); Ferrer, Cela; Toñín (Demetrio), Folch, Clares, Leandro y Jiménez.

Hércules: Humberto; Ricardo, Lalo, Navarro; Nieto, Totó; Lito (Alfonso), Sarrachini, Marcos, Waldo (Pardo) y Carbonell.

Mal partido sin juego de gran calidad. Y un justo vencedor el Castellón, que fue muy superior al Hércules, que dio muchas facilidades a lo largo de los noventa minutos. El Castellón sin esforzarse dominó el partido y pudo lograr más tantos a poco que la suerte le hubiera ayudado un poco.

Celeiro a los 5 minutos, Leandro a los 25 de la primera parte y 20 de la segunda parte, respectivamente, marcaron los goles castellonenses.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

- Mallorca - Valencia.
- Elche - Calella.
- Ferrol - At. Bilbao.
- Sabadell - Logroñés.
- Castellón - Celta.
- Real Sociedad - Osasuna.
- Rayo Vallecano - Málaga.
- Las Palmas - Tenerife.
- Real Madrid - Coruña.
- Pontevedra - Sevilla.
- Oviedo - Atlético de Madrid.
- Barcelona - Villarreal.
- Betis - Español.
- San Andrés - Gijón.
- Granada - Langreo.
- Baracaldo - Zaragoza.

para duplicar sus ingresos, sea Ud. **CONTABLE EN 5 MESES** (diplomado)

Fácil, agradable, desde su propio hogar, con nuevas técnicas de estudio (teléfono+correo) con novedades reconocidas en el Mercado Común con Diploma autoriz. por el Minist. de E. y C. (n.º 190) de

CURSOS NORTE
DE L'ECOLE UNIVERSELLE DE PARIS

HOY Ud. ya sería CONTABLE DIPLOMADO si hubiese solicitado información hace 5 meses. HAGALO AHORA, SIN PASAR LA PAGINA, y además ahorrará más de 200 Ptas. por Campaña Oficial de Ayuda al Estudio

¡¡¡¡¡ Telefonos o carta ahora

Sr. Director de C=N 251
C/ Beethoven, 9 - Barcelona (6) - Tel. 230 95 34 (24 horas/día)

Ruego me informe GRATIS y SIN COMPROMISO, sobre la nueva carrera de «CONTABLE» en solo 5 meses

Nombre: _____

Dirección: _____ Tel: _____

Población: _____ D. P. _____

■■■■■ copie o recorte y envíe por correo ■■■■■

con SAVIN sobre ruedas

La persona afortunada esta semana con el coche 850 Normal es:

Srta. MARIA JESUS BERNAL ROJO
Calle Conde de Guadalhorce núm. 12-4.º, izq.
BURGOS

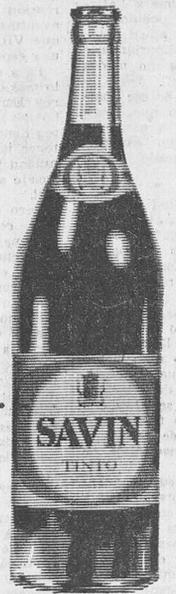
Cuyo sobre resultó favorecido por la suerte en el sorteo celebrado ante el notario de San Sebastián, don Miguel Castells.

Con 5 cápsulas Savin un coche 850 Normal

Remita en un sobre con su nombre y dirección al dorso 5 cápsulas metálicas de cierre de cualquier botella de SAVIN. Cada concursante puede enviar cuantos sobres desee a:

SAVIN, APARTADO 53, SAN SEBASTIAN

Beba
-buen vino-
y gane un
-buen coche-



ENRIQUE VIII - Y SUS SEIS ESPOSAS - TRIUNFAN EN LA T. V. INGLESA

Seis autores distintos escribieron un total de seis partes para el serial..., cada una de ellas dedicada a una esposa

Se dijo que después de la "Forsyte Saga" (La saga de los Forsytes), no podría haber otro éxito similar en materia de series de televisión. En España, con el título de "Intriga de pasiones", en UHF.

Fue el serial televisivo más espectacular jamás abordado, y su éxito fue tal que 47 países, incluida la Unión Soviética, le ofrecieron a sus telespectadores. Esa producción, que rompió todas las reglas del negocio de la televisión, consiguió no obstante grandes beneficios —más de 170 millones de pesetas— para la BBC inglesa. ¡Y todavía hay algunos países esperando poderla ofrecer a sus públicos respectivos!

Lo cierto es que el productor Donald Wilson habría podido en justicia reunir a todos sus colegas y decirles: "¡A ver si podéis superar eso!".

Pero resulta que su compañero de la BBC, Mark Shivas parece estar a punto de conseguirlo.

Y ello se debe a que Shivas es autor de la nueva serie en seis partes titulada "Six Wives of Henry the Eighth" (Las seis esposas de Enrique Octavo), que acaba de ser exhibida por segunda vez en Inglaterra y que, según los representantes de la BBC, parece encaminada a obtener la misma cosecha de ventas en el exterior que la "Forsyte Saga", si es que no más.

UN ATRACTIVO ADICIONAL

Poco hay de extraño pues en que los jefes de la BBC inglesa se froten las manos con satisfacción. Para comenzar, la nueva serie sólo ha costado pesetas 16.800.000 —lo que representa una tercera parte de lo gastado en la "Forsyte Saga"—, y al contrario de lo que ocurría con la adaptación de la voluminosa novela de John Galsworthy, la realizada por Shivas es además en color.

Pero el verdadero secreto del triunfo de la nueva serie, según el propio Shivas, consiste en lo universal de su fórmula, la cual contiene todos los ingredientes necesarios para producir un éxito de primera categoría: amor, odio... e intrigas políticas a escala verdaderamente gigantesca.

"Casi por vez primera", afirma Shivas, "hemos podido empezar a entender a aquel hombre tan extraordinariamente complicado y a sus no menos complicadas esposas".

Y la encarnación de ese hombre tan complicado que fuera Enrique VIII corre a cargo de un actor que es tan notoriamente poco complicado como Keith Michell.

"UN GRAN PASO..."

Michell, que al igual que tantos de los participantes en el serial "Forsyte Saga" se halla camino de ganar renombre mundial por su actuación en la nueva serie, dice al respecto: "El matrimonio es un gran paso que muchas personas no se atreven a dar. Yo llevo casado con Jeannette (Sterke) 13 años, y pienso que nuestro matrimonio no ha hecho más que empezar".

Su encarnación de Enrique VIII en el nuevo serial, dicho sea de paso, causó tantos problemas y dolores de cabeza al departamento de maquillaje de la BBC.

Mientras que en su papel anterior Michell representaba a un hombre que va envejeciendo sutilmente desde los últimos de la década de 1920 hasta llegar a 1970, en su calida de Enrique VIII el actor tiene que pasar de ser un joven inteligente y despierto que a los 17 años quiso que su corte fuera famosa por la sabiduría en ella imperante, a ser la ruina humana de un hombre que a los cincuenta y tantos años se ha convertido en un ser decrepito y enfermo, y que infundió tal repulsa en su última esposa que ésta le rechazó la noche misma de sus bodas.

Llevó años enteros planear el nuevo serial, y se consumieron miles de horas en un esfuerzo por asegurar la autenticidad histórica, ¡hasta en lo relativo a la estructura de los corsés utilizados en la época!

EXPOSICION VIAJERA
Los vestuarios del serial, diseñados especialmente para la ocasión, por el diseñador de la BBC, John Bloomfield, ganaron un premio por derecho propio el año pasado, y forman el eje de una exposición viajera montada conjuntamente por la BBC y algunos de los principales museos ingleses.



El serial "Las seis esposas..." según la BBC, representa la iniciación de un nuevo camino en televisión debido a que...

no sólo se están vendiendo a otros países los programas mismo, sino que se está tratando de lanzar al mercado toda una serie de "derivados" de la producción.

Desde un principio se concibió el serial como una colección de historias separadas, escritas por autores diferentes y que derivaría su continuidad de la presencia en todas ellas del propio Enrique VIII, al como de otros personajes.

RECORD DE AUDICION

La primera vez que los ejecutivos de la BBC pensaron que podrían tener en sus manos un éxito similar al alcanzado por la "Forsyte Saga" fue cuando se descubrió que el nuevo serial había sido seguido por cuatro millones de telespectadores sólo en Inglaterra. ¡Y eso que fue lanzado por un canal que únicamente puede ser sintonizado por la mitad de los aparatos de televisión del Reino Unido!

Lo que al principio se pensó que sería simplemente una narración sobre las intrigas y aventuras de la corte de Enrique VII, llegó a convertirse en una especie de culto nacional.

Para el propio Keith Michell, lo más difícil fue encarnar a un rey Enrique tal y como se lo habían imaginado seis escritores distintos... y a la vez mantener un cierto grado de continuidad y de evolución del personaje a lo largo de todo el serial.

Pero en realidad, Michell no era completamente ajeno al personaje, ya que años antes había actuado en una obra teatral sobre el mismo tema, aunque encarnando otra figura del drama. En aquella obra, Enrique VIII no era otra cosa que un alegre vividor que iba de un lecho a otro sin cesar, siendo finalmente víctima de sus propios excesos.

Michell ha hecho de Enrique VIII una de las caracterizaciones más comprensivas vistas en los últimos años, no sin dejar por ello de mostrar la rudeza de un hombre que creyó que era Rey por voluntad del mismísimo Dios.

Sea cual sea la realidad oculta tras la historia de Enrique VIII, lo cierto es que la interpretación de él hecha por Keith Michell se ha convertido en una especie de standard contra el que tendrá que compararse cualquier interpretación futura del mismo monarca.

Los casamientos de Enrique VIII dividieron a la Iglesia de su tiempo y casi hoy día son la base de lo que tiene todo el aspecto de ir a convertirse en el folletín que mayor éxito alcanzó jamás en la televisión.

Judson Bennett
(Copyright "Efe"-Features International).

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles evelio

TRASPASO RESTAURANTE Y BAR

MUY CENTRICOS Y ACREDITADOS CON VIVIENDA Y ALMACENES

Interesados presentarse de 12 a 1 en PUBLICIDAD "MENTOR", Carnicerías, 2. 3.º - BURGOS.

¡OBSEQUIO!

HOMENAJE DIA DE LA MADRE

¡gratis! un magnífico CORTAPATATAS a toda compradora de una FREIDORA BRA de acero inoxidable 18/8 cuyo precio es de Ptas. 570

Pídale en los establecimientos distribuidores de BRA

¡SOLO DURANTE ESTE MES!

AQUI ESTAN LOS PUNTOS FUERTES DEL EBRO F-100

(Y cerca de usted un concesionario, amigo para mostrárselos)

- MANIOBRABILIDAD: La de un turismo
- MOTOR PERKINS DIESEL 51 HP: La más potente planta, motoriz en su categoría
- ECONOMIA: de consumo y entretenimiento
- SEGURIDAD: Garantía máxima para conductor y carga
- GARANTIA Y SERVICIO EBRO: Concesionarios en toda España

EBRO F-100

Carga útil: 1000 Kgs. - Diez versiones - Fabricada por FADISA con licencia ALFA ROMEO.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR tve AUTO BAZAR Anamar Iberia TV distribuidor exclusivo de MADRID BURGOS

Lunes

- 18.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Apertura y presentación.
- 14.02 Sobre la marcha.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 15.25 Buenas tardes.
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.45 Carta de ajuste.
- 19.00 Apertura y presentación.

BICICLETAS "B.H."

- 19.02 Con vosotros.
- 20.00 Novela. — «Los Miserables», de Víctor Hugo. Intervienen. — José Calvo, Lola Cardona, José Guardiola, Ernesto Aura, Teresa Rabal, Miguel Ángel Cid, Lola Gaos, Andrés Mejuto, Jesús Tordesillas, Paloma Pagés, Mercedes Barranco, Lola Lemos, María Paz Ballesteros, José Vivó y Daniel Martí. Esta novela de Víctor Hugo ha sido considerada por toda la crítica mundial como la gran epopeya del pueblo, que toma conciencia de su propia fuerza y lucha por afirmar su personalidad. El protagonista, salido de la cárcel, lucha por liberarse de su condición de ex-presidiario, y por integrarse en la sociedad que constantemente le rechaza. Hay, no obstante, alguien que confía en él, el obispo que interviene en la primera parte y que logra despertar la conciencia del protagonista, para encaminarle decididamente, sin vacilaciones, hacia el bien y hacia la integración en la sociedad. Quizás, sea este emocionante episodio el que centra toda la gran intención de la novela. Si el obispo, representante de la Iglesia, a confiado en él y le ha salvado, quiere decir que hay algo en él en lo que vale la pena confiar, algo que merece ser salvado. Esta es sin duda la profunda intención de la novela, claramente espiritualista como toda la obra de Víctor Hugo.
- 20.30 Como es y cómo se hace. «Cómo es una fábrica de tejidos».
- 21.00 Telediario.
- 21.25 Teledeporte.
- 22.00 Ciclo Rosellini.—Hoy: «La

Martes

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Sobre la marcha.
- 15.00 Noticias a las tres.

TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO

- 15.25 Buenas tardes. Incluye el telefilm «La tribu de los Brady: «La casa de los niños»».
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.45 Carta de ajuste.

ALQUILO

Máquinas escribir, sumar y calcular CRESCO. — Plaza Alonso Martínez, 7, principal Teléfono 205947.

Miércoles

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Apertura y presentación.
- 14.02 Sobre la marcha.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 15.25 Buenas tardes.
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.55 Apertura y presentación. Baloncelo, Retransmisión en directo, desde el Palacio de los Deportes de Vitoria, final de la Copa del Generalísimo.
- 20.30 Novela.
- 21.00 Telediario.
- 21.25 España siglo XX.

RECAMBIOS AUTOMOVIL

- 21.55 Estudio 1 — Hoy: «No habrá guerra de Troya», de Jean Girardoux. Con Javier Escrivá, María Massip Carlos Ballesteros, Fiorella Faltoyano, Jaime Blanch, Andrés Mejuto, Alicia Hermida y Tomás Blanco. Jean Girardoux ofrece una original versión basada en la obra de Homero, en la que narra los acontecimientos que le bieran ocurrido al resucitar los personajes de la Iliada de una manera distinta a la que provocó la celebrísima guerra de Troya». La figura del héroe troyano Héctor, es la que el autor elige para la construcción de su argumento.
- 22.25 Veinticuatro horas.
- 23.45 Despedida y cierre.

Jueves

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Apertura y presentación.
- 14.02 Sobre la marcha.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 15.25 Buenas tardes.
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.45 Carta de ajuste: Música popular bávara.
- 19.00 Apertura y presentación. Con vosotros. Incluye el telefilm Furia: «Platillos volantes».
- 20.00 Novela.
- 20.30 Ojos nuevos... — Tele-revista religiosa.
- 21.00 Telediario.

COCHES Y SILLAS DE NIÑO

- 21.30 Del dicho al hecho. Hoy: «Tres españoles, cuatro opiniones», de Jaime de Armiñán. Con Fernando Fernán Gómez, José Orjas, Guel, Valentín Tornos y Amparo Baró, Josefina Luisa Hernán. En el clásico marco de una pensión, se desarrolla esta trama encaminada a caricaturizar a una de esas personas que opinan siempre lo contrario de los demás.
- 22.00 Programa de actualidad.
- 22.25 Ironside. — Hoy: «La cabaña de los hombres felices».

FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

- 17.30 Disneylandia. — «Héctor, el perro polizón» (Primera parte).
- 18.30 Antena infantil.
- 19.00 A cinco años vista. — Hoy: «El electricista».
- 19.25 TVEO. «Scobie y la memoria», de la serie «Misterio a la orden».
- 19.55 Cesta y puntos
- 21.00 Telediario.
- 21.25 Mirada al Mundo.
- 22.00 Canción 71. — Intervienen: Betty Missiego, Ade Silver, Alfredo, Daniel Velázquez y Placido Domingo. Estrella invitada: Sacha Distel. Veinticuatro horas. Centro médico. 00.45 Despedida y cierre.

COCHINAS Y CALENTADORES

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Apertura y presentación.
- 14.02 Sobre la marcha.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 15.25 Buenas tardes.

DOMINGO

- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.45 Carta de ajuste.
- 19.00 Apertura y presentación.
- 19.02 Con vosotros.
- 20.00 Novela.
- 20.30 Música para ver. Hoy: la que conquista con su honradez y cariño. Veinticuatro horas. Despedida y cierre. «Bernstein interpreta Mozart». Leonard Bernstein, al frente de la Filarmónica de Viena, dirige e interpreta el «Concierto en Si bemol K. Vx. 450 para piano y orquesta», de Mozart. Telediario.
- 21.00 Cita con el ingenio. — Hoy: «Octava eliminatória».
- 21.35 Sesión de noche. Hoy: «Un destino de mujer». 1947. Con Loretta Young, Ethel Barrymore, Joseph Cotten, Charles Bickford y Henry DeVanport. Una muchacha, hija de inmigrantes suecos, que hasta entonces ha vivido en una granja, marcha a la capital del Estado para hacer un curso de enfermera Ro-

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

- 18.00 El Virginiano. — Hoy: «El pago de una deuda».
- 17.45 Carrusel del domingo.
- 18.40 Planeta azul.
- 19.05 La semana que viene. Retransmisión.
- 19.25 «...Y 7?». — Revista de actualidad nacional e internacional. Audecia es el juego. Hoy: «La dama en las neves».
- 20.35 Últimas noticias.
- 21.00 Tiempo para usar.
- 00.10 Despedida y cierre.

CAZA Y PESCA

EL PISUERGA RIO DE GRANDES TRUCHAS Y POCAS PESCAS

El río Pisuerga, frontera en un largo recorrido entre las provincias de Burgos y Palencia, vincula a los ríos con mayor presión de pescadores procedentes de tierras de Burgos. Pese a la distancia desde la capital, inculca a aquellas riberas con la ilusionada esperanza de conseguir una de sus grandes piezas,

como la capturada días atrás por Angel Santamaría, componente de la cuadrilla «La Pedraja», que dio un peso de cuatro kilos cien gramos, clavada con cucharilla del tres, y sobre dicha captura hay comentarios muy diversos.

El Pisuerga es uno de los ríos en la zona de influencia del pes-

cador burgalés, donde piezas de mayor tamaño se vienen consiguiendo. El pasado año se alcanzaron unas medidas de auténtico récord y este año si bien hasta la fecha debido a circunstancias climatológicas, el número de piezas no sigue el porcentaje en igual período de tiempo de la campaña anterior, sin embargo ya hay buenos ejemplares, como ese que hemos aludido anteriormente y como los centenares que han llegado hasta los restaurantes de la capital procedentes precisamente de localidades ribereñas del Pisuerga.

Ese río palentino-burgalés, está conceptuado por el pescador como río de prueba a la paciencia. En el Pisuerga, por lo general, cada caña no consigue demasiadas capturas, incluso es frecuente regresar «de bolos», pero las piezas que pican por su peso y tamaño constituyen auténticos trofeos.

Ni que decir tiene que el simple anuncio de esa captura incitará a muchos pescadores desplazarse hacia aquellos lugares, máxime cuando en tramos conceptuados como trucheros en nuestra zona, últimamente están ofreciendo resultados desconsoladores.

COTO DE CAZA DE CABANES DE ESQUEVA

El Ayuntamiento de Cabanes de Esqueva, anuncia subasta que se celebrará el próximo sábado a las doce del acotado creado en dicho término municipal, ocupando una superficie de 2.650 hectáreas y por el precio mínimo de cuarenta mil pesetas.

LA TRUCHA Y EL BAROMETRO

Un buen pescador aficionado, nos expone su teoría sobre la trucha y la presión atmosférica. Es curiosa y, desde luego, tiene su aplicación práctica. El barómetro influye notablemente en la actividad de los salmonídeos, tanto como las fases lunares. Estos días pasados lo he podido comprobar personalmente. La aguja se fue tan abajo, que temíamos se desprendiera y cayese desde los barnizados estuches hasta el mismísimo suelo. Los dolores de cabeza, el mal humor y la apatía son síntomas que experimentamos los humanos cuando cambia bruscamente la presión. También las truchas lo notan, no sabemos si les dolerá la cabeza, pero sí que se quedan aletargadas en sus querencias y no presentan la más mínima actividad. Naturalmente, esto no es una regla general que siempre se cumpla, pero un buen pescador si anota cuidadosamente sus experiencias comprobará que en estas jornadas sus capturas son inferiores, si no nulas.

EL RIO PEDROSO

Se forma por la confluencia de los ríos de la Secada y Morales en la Casa de la Sierra, vertiente meridional de la Sierra de la Demanda, término municipal de Barbadillo de Herreros. Es un río de sierra típicamente truchero que está declarado de interés nacional. Su longitud es

de unos 28 kilómetros y la de sus afluentes 24 kilómetros. Discurre por tierras de labor, monte y prados y está regularmente poblado de vegetación ripícola. Durante el deshielo se suelen producir crecidas importantes y el consiguiente enturbiamiento pasajero de las aguas. El fondo está constituido por piedra y grava, existiendo magníficos frezaderos.

Excepto en cortos tramos, las márgenes son fáciles de recorrer por los pescadores. A partir del 15 de Julio comienza a sentirse los efectos del estiaje. En su curso existe un coto consorciado y un coto del Servicio Nacional.

La superficie de la cuenca viene a ser de unos 26.000 hectáreas, con una cota máxima de 1.215 metros y una mínima de 930. La temperatura media del agua en invierno 2,8 grados, primavera 6,7, verano 13,4 y otoño 7,5.

El río Pedroso está poblado principalmente por la trucha común, más las procedentes de repoblación, existiendo también cangrejo desde Barbadillo del Pez y barbos, bogas y bermejuela desde Piedrahita de Muño hasta su desembocadura en el Arlanza.

Las truchas abundan en el tramo comprendido entre Barbadillo de Herreros y Piedrahita de Muño. El cangrejo, aunque de buena calidad es pequeño y no muy abundante. Su afluente, el río Tejero, tiene trucha y cangrejo. Los ríos y arroyos que forman la cabecera del Pedroso, así como los tributarios del mismo, contienen en sus aguas, por lo general, truchas de pequeñas dimensiones.

Por lo que se refiere a cebos y épocas de pesca, en Marzo y Abril se utiliza la lombriz, y desde mediados de este mes, hasta final de temporada, mosca artificial. La gusarapa, aunque menos, se emplea en Abril y Mayo y la cucharilla, con regular éxito, durante toda la temporada.

La época más conveniente para la pesca de la trucha es desde la segunda quincena de Abril hasta finales de Mayo.

FUYMA

VIDA ECONOMICA Y FINANCIERA

A la espera de una reanimación

Los estimulantes aplicados a la Bolsa, con la reciente reducción de los tipos de interés, parecen agotados. Después, de las alzas, más o menos espectaculares y más o menos justificadas, en la segunda sesión de esta semana el índice general comenzó a acusar recesión, como lógico reflejo del cansancio que en ese día denotaron todas las cotizaciones, incluidas las del corro bancario, que era el más vigoroso y firme hasta el momento.

De todos los modos, hay que pensar que aunque la cuestión exige tiempo, la impresión dominante es que habrá reanimación, pues la actitud de los Gobiernos —no sólo la del español, sino la de todos— es olvidar por ahora la baza impropia de la estabilización y aceptar los riesgos inflacionistas que sean precisos para reanimar la economía en el más breve plazo posible. Todas las medidas últimas tienen esa orientación, aunque es cierto que una economía postrada no se pone en pie en el curso de unos días, ni de unas semanas, ni siquiera de unos pocos meses.

Al margen de cuanto antecede, veamos el comportamiento de la Bolsa en esta semana. Después del período de vacaciones determinado por la Semana Santa, se abrió en forma irregular. El grupo bancario se comportó bien, aunque hubo cesión de seis enteros en el Urquijo. Más desigual y flojo el eléctrico, con mejora sensible en algunos valores industriales dispersos, como Seat y Fasa. La sesión del miércoles se mostró menos consistente, pues apreció el cansancio en los Bancos, así como las realizaciones, pues en cuanto se lograron algunas recuperaciones aparece papel a la venta.

Naturalmente, un mercado situado a la espera de ocasiones de alza para lanzar papel es un mercado en situación de equilibrio inestable y que no puede considerarse estabilizado. Las sesiones de cierre en las tres Bolsas nacionales tuvieron características no iguales, pero sí parecidas. En Madrid la tónica fue de sostenimiento, si bien se observó en el grupo eléctrico una pequeña mejoría mientras los Bancos ofrecían predominio de valores en la baja. En Barcelona, la panorámica era de 86 clases de títulos de cotización en alza, 84 sin variación y 84 en descenso; una tónica de anodina monotonía. En Bilbao, advirtiéndose acortamiento de la actividad siendo una de sus causas la falta de papel, irregularidad en los Bancos y nuevos desgastes en el corro eléctrico así como en el de valores diversos.

La situación ante la próxima semana es de muy relativa esperanza.

JULMAR

ZONA PENINSULAR DE LIBRE COMERCIO

El tema del comercio con Portugal, desde España y viceversa, ha ocupado un primer plano, desde que el Sr. López Rodó, el pasado día 22 de Marzo, en el acto de inauguración de la Cámara Hispano-Portuguesa, hizo una propuesta o sugerencia de creación de una Zona Ibérica de Libre Comercio.

Esto es importante, porque pese a la serie de vínculos existentes y a los 1.232 kilómetros de frontera común, existente entre uno y otro país, España y Portugal sólo intercambian recíprocamente el 2,3 por 100 de su comercio exterior.

Desde luego, es importante hacer todo lo posible por potenciar esta relación entre ambos

países ibéricos que, en conjunto, presentan una población de 42,5 millones de habitantes, de los que 33 corresponden a España y 9,5 a Portugal.

MOTOR IBERICA-POLONIA

Motor Ibérica, S. A. ha iniciado conversaciones con Polonia para ceder la licencia de fabricación de los camiones «Ebro». Estas conversaciones forman parte de su programa de expansión exterior 1971-72.

BANCO DE SANTANDER

BANCA BOLSA - CAMBIOS CAJA DE AHORROS Espolón, 12-BURGOS

¿HABRA OTRO RETOQUE EN EL INTERES BANCARIO?

Como nuestros lectores conocen, el Gobierno español ha reducido en la semana pasada otro «cuartillo» el interés bancario vigente en nuestro país. Esto a animado los círculos bursátiles, aunque seguimos manteniendo un tipo de interés alto, que constituye la principal dificultad a la reactivación. Por tanto no sería sorprendente que dentro de unas semanas llegue otro retoque.

El nivel de nuestro descuento queda ahora, como consecuencia de su menor reducción que el de otros países, sumamente elevado, no sólo sobre los de Portugal o Suiza, tradicionalmente bajos (3,75 por ciento), sino sobre los principales países europeos como Alemania e Italia (5 por 100) y Holanda (5,5 por 100). Unicamente Gran Bretaña queda a nuestro nivel del 6 por 100. En cuanto a los Estados Unidos están en el 4,75 por 100, netamente más bajos. De ahí la constante salida de dólares hacia Europa. Es la exportación de una inflación cada vez más galopante.

Y de ahí la petición hecha por Nixon a los países europeos para que sincronicen un poco más sus intereses con los vigentes en Norteamérica.

¿MAYOR AMPLIACION DE CAPITAL POR TELEFONICA?

Con motivo de la inauguración del cable telefónico Bilbao-Londres, el presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, don Antonio Barrera de Irimo, ha sido interrogado por Fernando Barrena sobre determinados aspectos.

Los importantes desembolsos que este año ha realizado la Compañía para las adquisiciones de Entel y del teléfono urbano de San Sebastián movieron a Fernando Barrena a preguntar al señor Barrera de Irimo si la próxima ampliación de capital sería también de una por cada cinco y si se podría llegar a una por cuatro o tres.

El señor Barrena respondió que estamos en un año en el que las condiciones del mercado de capitales son bastante propicias. Se ha tenido que atender a varias inversiones de carácter excepcionales, como la absorción de las dos empresas de telecomuni-

caciones del Instituto Nacional de Industria, que son Entel e Hispano Radio Marítima. Se ha comenzado a pagar la operación de San Sebastián. Me parece importante que la Compañía haga operaciones extraordinarias, convenientes y necesarias desde el punto de vista de la propia Compañía y desde el punto de vista nacional no se realizan a costa de los medios financieros, que habría que dedicar a la ampliación normal de los servicios telefónicos. Por consiguiente, y aunque en este momento no tenemos una idea definida sobre qué medida puede repercutir en la política de ampliaciones, presumo que lo haga en alguna medida.

LA JUNTA DE EXPLOSIVOS-RIO TINTO

Tenemos noticias de que la Junta general de Explosivos-Río Tinto se celebrará el día 8 de Mayo próximo.

Será la primera Junta general en la que se examinen los resultados completos de un ejercicio, después de la fusión de las dos sociedades que hoy constituyen la razón social.

MODELOS NOVEDAD

prendas punto a medida MIMALUC Santa Clara, 3

Cumplir con los deberes derivados del Código de Circulación es un deber y una exigencia de la que dependen muchas vidas

LEA LA HOJA DE LUNES

MOTOCROSS

El X Gran Premio de España se lo adjudicó el belga J. Robert

Tarrasa (Barcelona), (AIFI).— Se ha disputado en el Circuito del Vallés, el «Décimo Gran Premio de España de moto-cross», puntuable para el campeonato del mundo, organizado por «Peñís Motorista 10 por hora», ante una asistencia de 25.000 espectadores. Los famosos ases mundiales de la especialidad han dejado un espectáculo inolvidable por el sinuoso circuito que, gracias a la lluvia de ayer, se hallaba en óptimas condiciones.

Este Gran Premio de España se disputó sobre dos mangas de 40 minutos cada una.

La clasificación final, por la suma de las dos mangas, de este «Gran Premio de España»

- ha sido la siguiente: 1.º, Joel Robert, «Suzuki», Bélgica, 2 puntos. 2.º, Olle Petersen, «Suzuki», Bélgica, 6 puntos. 3.º, Haakon Anderson, «Husqvarna», Suecia, 8 puntos. 4.º, Gastón Rahier, «C-Z», Bélgica, 9 puntos. 5.º, Vladimir Kanlov, «C-Z», Rusia, 12 puntos. 12, Jesús Sáiz, «Bultaco», España, 31 puntos. 16, Manuel Olivencia, «Montesa», España, 36 puntos. 17, Jorge Capapey, «Bultaco», España, 38 puntos. 18, Francisco Lancho, «Montesa», España, 42 puntos.

SIGUE IMBATIDA LA G. ARANDINA

En partido correspondiente a la Primera Regional disputado ayer por la mañana en los campos de San Amaro, la Gimnástica Arandina venció al San Esteban por 2-0. El primer gol se produjo de penalty y el segundo en los momentos finales del partido. Concluida la primera vuelta, la Arandina sigue imbatida, habiendo vencido en diez partidos y empatado en uno.

Por su parte, el Burgos se vio en dificultad para vencer al Alfaro, pero lo consiguió por 2-1, dando un paso adelante para la clasificación.

Se prohíbe el tendido de ropas fuera de las horas reglamentarias

Nota de la Alcaldía

La Alcaldía ha hecho pública la siguiente nota oficial:

«El olvido que se viene advirtiendo desde hace algún tiempo entre el vecindario, de las normas que se contienen en las vigentes Ordenanzas municipales sobre tendido de ropas a secar en los exteriores de los edificios y el frecuente abuso de estas prácticas caseras obliga a esta Alcaldía a tener que recordar la absoluta prohibición de tendido de ropa de balcón a balcón o de ventana a ventana y similares, fuera del horario ya reglamentado.

«Esta prohibición sigue vigente a partir de las diez de la mañana del 3 de Mayo al 14 de Septiembre, y a partir de las once de la mañana, en el resto del año.

«Los infractores de esta disposición serán sancionados con las multas que procedan por los agentes de la autoridad municipal que velarán celosamente por el estricto cumplimiento de estas Ordenanzas, en interés general de la ciudad».

El domingo próximo se celebrará la novillada inaugural de la temporada

Con el mismo cartel que la suspendida el pasado día 4

Tras la obligada suspensión por las adversidades climatológicas, de la novillada anunciada para el pasado día 4 del actual y con la que iba a ser inaugurada la temporada en nuestra plaza, la empresa Arsenio Álvarez ha decidido que este festejo se celebre el próximo domingo, día 25, con idéntico cartel al previsto para aquel festejo.

Con seis novillos de Martín de Yeltes, de Salamanca, se las entenderán los jóvenes diestros Paco Alcalá, de Ciudad Real, Angel Majano, de Madrid y Salvador Angel, de Valladolid. De los tres se poseen excelentes referencias y sin duda han de proporcionar a los aficionados burgaleses, una tarde de diversión a muy poco que los asistidos embistían. Los precios fijados son auténticamente populares, pues hay localidades desde 50 pesetas y otras especiales para señoras, de 25 pesetas. Por ello puede suponerse que el domingo, al lucir el sol y continúa la agradable temperatura que disfrutamos, la plaza registrará una gran entrada.

Brillante recital poético de los esposos Florencio Medrano y Mary Chelo Muñoz

A mediodía de ayer, en la sala de actos de la delegación provincial de Información y Turismo dieron un brillante recital poético los esposos Florencio Medrano y Mary Chelo Muñoz.

Un nutrido grupo de amantes de la poesía siguieron con todo interés este recital a través del cual estos grandes artistas a sus oyentes a lo largo de un programa altamente sugestivo y que fue premiado con grandes aplausos.

COCHINILLO ASADO especialidad RESTAURANTE BONFIN TELEFONO 206193 SERVICIO A DOMICILIO

SOCIEDAD FILARMONICA

Concierto, el jueves

Otro concierto más ha programado la Sociedad Filarmónica, y en esta ocasión, presentará a la contralto española Josefina Benaján de Sandros, quien acompañada al piano interpretará un programa de canciones de Falla, Granados, Guridi, Halfter, García Lora, etc., dedicando una parte del recital a los «Negros Espirituales» que tan fuerte impresión infundieron en el público. Como en tantos otros conciertos, el del jueves próximo, día 22, tendrá lugar en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal (Alhóndiga), a las ocho menos cuarto de la tarde, rogando a los asociados la presentación de la tarjeta del último concierto celebrado.

Mañana, conferencia recital de Cantalapiedra

En «Aula Burgos 70»

Mañana, martes, a las ocho de la tarde, el joven y célebre poeta y cantante universitario, don Ricardo Cantalapiedra, dará una conferencia-recital en acto organizado por el «Aula Burgos 70», en el salón de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo de Guzmán).

La gran personalidad de Cantalapiedra y su personal estilo poético-musical, constituyen un fuerte motivo de atracción para el público en general.

Esta conferencia-recital será pública, invitándose a cuantas personas deseen acudir.

GANE DINERO

de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exitos extraordinarios. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13)

INLINGUA

ESPAÑOL, para extranjeros. INGLÉS - FRANCES Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 206651

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO EN BREVE OTRO MILLON DE PESETAS GRATIS PARA VD!! 2.º SORTEO DE 1971

SEGUN UN SABIO NORTEAMERICANO EL HOMBRE DE LA «EPOCA GLACIAR» (HACE 34.000 AÑOS) YA SABIA ESCRIBIR

Sostiene también que en aquel remoto tiempo se usaba el calendario lunar, símbolos abstractos y un sistema numeral

Las teorías científicas sustentadas hasta ahora al respecto caerían por tierra

Nueva York (Efe). — El hombre de hace 34.000 años sabía escribir, anunció el profesor norteamericano Alexander Marshack.

Si este descubrimiento se confirma, el anuncio del arqueólogo haría tambalearse todas las teorías científicas conocidas hasta la fecha sobre el origen del hombre, e

proceso evolutivo de la humanidad y la creencia de una escasa capacidad mental de nuestros antepasados prehistóricos.

El profesor Marshack, investigador del museo de arqueología y etnología de la Universidad de Harvard, afirma que un detallado análisis de fragmentos de huesos,

piedras y otros objetos prehistóricos, le han llevado a la conclusión de que los seres humanos que vivían en Europa hace 34.000 años, al comienzo de la Edad del Hielo, utilizaban un sistema de anotaciones con el que eran capaces de escribir sus pensamientos.

Posterior investigación,

agrega, hace suponer que también desarrollaron un calendario, usaban símbolos abstractos y poseían un sistema numeral.

El profesor Marshack había desarrollado su primera teoría sobre este tema en 1964. Desde entonces ha trabajado seis años estudiando en todos los museos de Europa muestras que confirmaron su creencia utilizando métodos más propios de laboratorio de policía que de arqueología.

Parte del material analizado se encuentra en España, Italia, Ucrania, Polonia y Francia. También conservan piezas que fueron fundamentales para la investigación.

La mayor parte de las inscripciones estudiadas por el arqueólogo norteamericano son, cree él, representaciones del calendario lunar, en el que, al parecer, están representados con signos abstractos los principales acontecimientos ocurridos en la Tierra en cada una de las fechas.

Los objetos que contienen estas inscripciones están guardados en museos y los descendientes del hombre de la Edad del Hielo creían hasta hoy que no eran más que elementos decorativos de aquella época.

Falso, dice el profesor Marshack: a pesar de su reducido tamaño contienen valiosa información y no sólo la escrita mediante signos. Para grabar éstos, añade, el hombre de hace 34.000 años utilizó hasta 25 herramientas distintas, lo que da idea de su habilidad e inteligencia.

El arqueólogo presentará el resultado completo de su trabajo durante la reunión anual de la Asociación de Físicos norteamericanos que se celebrará en Nueva York la semana próxima.

Mientras tanto, arqueólogos de los Estados Unidos comenzaron a reaccionar ante el descubrimiento: "El descubrimiento es revolucionario", comentó hoy el profesor de Harvard Hallam Movius.

Ralph Solecki, profesor de Antropología de la Universidad de Columbia dijo, por su parte, que el descubrimiento anticiparía de en 25.000 años la época conocida y escribirían conceptos para comunicarse.

Hasta hoy los científicos habían creído que la Humanidad no empezó a escribir, fabricar calendarios y utilizar números hasta hace diez mil años, cuando la Humanidad descubrió la agricultura.

DEBEMOS DEFENDER LOS CORAZONES DE LA CONTAMINACION AMBIENTAL

S.S. el Papa expresa el deseo de que la ecología moral preocupe a los responsables del bien público

Ciudad del Vaticano (Efe). — El problema de «cómo mantenerse cristiano» en medio de nuestro mundo «casi completamente secularizado», ha sido el tema central de la breve alocución pronunciada, a mediodía de hoy, por Su Santidad el Papa, Pablo VI, desde la ventana de su estudio privado, ante una gran multitud de fieles reunidos en la plaza de San Pedro para el rezado del «Regina Coeli».

«Hoy, domingo «In albis», el primer día después de la Semana Pascual —ha comenzado diciendo el Papa—, durante la cual los neo-bautizados, en los primeros tiempos de la Iglesia,

se ponían una vestidura blanca, símbolo de la adquirida inocencia bautismal, vestidura que se abandonaba exteriormente al terminar las festividades pascuales, pero que el nuevo cristiano se proponía conservar interiormente, en su nueva forma de vida asumida, a pesar de volver nuevamente al ambiente profano y a las habituales ocupaciones.

«El recuerdo histórico-litúrgico —ha agregado el Pontífice— sobrevive en su compromiso moral y espiritual. También en nuestro tiempo. Nosotros creyentes debemos observar nuestro calendario religioso, gran Código de cultura y

costumbres. Nos dice el calendario que terminadas las solemnidades pascuales no termina la nueva vida que ellas nos han hecho iniciar. Nosotros, bautizados, debemos conservar un candor, una integridad de conciencia y de conducta, que calificara verdaderamente de cristianos. Somos como lamparillas, en las que arde una llama viva, de gracia concedida por el Espíritu Santo. ¿Puede apagarse esta llama?»

«Entonces —ha continuado Pablo VI— he aquí el problema que es, a pesar de todo lo que se pueda creer, un problema infantil, un problema devocional. Es un problema muy concreto y práctico: ¿Cómo mantenernos cristianos, habitados por la presencia interior del espíritu, en medio de nuestro mundo, casi completamente secularizado, y que se ha hecho hoy agresivo con toda forma de paganismo tentador, y como se dice ahora, «permissivo», es decir, que permite las más reprobables aberraciones morales?»

«¿Cómo inmunizarnos de los numerosos contagios del ambiente en que vivimos? Se habla hoy de ecología, es decir, de higiene y purificación del ambiente natural físico muy bien. ¿Por qué no hablar también, y con mayor razón, de la honestidad, de la dignidad moral del ambiente humano? Debemos de corazón que también la ecología moral preocupe a cuantos tiene la responsabilidad del bien público. Pero mientras tanto, nosotros creyentes —ha concluido el Papa— debemos defender los corazones de la contaminación ambiental, y recordar que el bautismo pascual nos ha regenerado hombres y cristianos.»

Tensa expectativa en Argentina ante la decisión de Perón

(Viene de primera página)

general Perón a la Argentina mantiene, al decir de algunos observadores políticos, dividida a la opinión pública del país.

Esta división se ha puesto de manifiesto hoy, al conocer-

se un documento de la llamada «Comisión de afirmación de la revolución libertadora» —grupo que parece no estar de acuerdo con la política del Gobierno en entablar diálogo con los diversos partidos políticos y, en especial, con los partidarios del general Perón—, que propone que se forme un tribunal para que juzgue moralmente al ex-presidente argentino.

El documento que contiene la propuesta es publicado hoy por todos los matutinos bonaerenses.

AVISO A LOS NAVEGANTES

Hay una mina a la deriva en el Canal de la Mancha

Londres (Efe - Reuter). — Ha sido cursado aviso a la navegación de que hay una mina flotante en el Canal de la Mancha, entre Inglaterra y Francia.

La alarma la ha dado un barco ruso el «Igor Akhdamor» que informó haber visto la mina en uno de los pasos costeros frente a las islas del Canal.

EL TIEMPO QUE HARÁ

Madrid (Cifra). — Información meteorológica:

Predicción para el lunes, día 19: nubosidad variable en el golfo de Cádiz y Extremadura aumentando durante el día, con alguna precipitación aislada a última hora. Nubosidad variable en las Rías Bajas, Mancha, Centro y Canarias. Parcialmente nuboso en el Suroeste y zona Sur del Mediterráneo poco nuboso o despejado en las demás regiones. Nieblas de madrugada en el Cantábrico, Ebro y Cataluña. Sin cambios en las temperaturas.

Temperaturas extremas: Máxima de 28 grados en Sevilla y mínima de 0 grados en Vitoria. En Madrid, 22 grados a las 15 horas y 9 grados a las 6,30.

ISRAEL PLANTEA VARIAS EXIGENCIAS PARA LA REAPERTURA DEL CANAL

Insiste, además, en que esto es independiente de un «acuerdo de paz»

A juicio de Mahmud Riad (expresado en Moscú), la situación en Oriente Medio es actualmente «extremadamente grave»

(Viene de primera página)

ra con las decisiones de las N. U., continúan proporcionándole armas y ayuda financiera, estimulando de ese modo a Israel a continuar la ocupación de los territorios árabes», concluye su respuesta Mahmud Riad.

El ministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U. encomia también en sus declaraciones a «Tass», la conclusión sobre el Oriente Medio adoptada por el reciente XXIV Congreso del P. C. U. S. («Partido comunista de la Unión Soviética»), y en cuanto a sus actuales conversaciones con Andrei Gromyko, ministro de Asuntos Exteriores soviético, dice que se celebran en el marco de las consultas regulares acordadas entre Moscú y El Cairo, en un espíritu de «estrecha amistad y entendimiento mutuo».

EXIGENCIAS ISRAELITAS

Jerusalén (Efe-Upi). — Las condiciones israelitas para la reapertura del Canal de Suez, según las informaciones de primera página de los diarios «Maariv» y «Yedioth Ahronoth», se basarán, según se espera, en estas premisas:

—No hay necesidad de una retirada israelí de tropas para que comiencen los trabajos de limpieza a lo largo del Canal de Suez. Israel desea otorgar permiso a los trabajadores y técnicos egipcios para que crucen el Canal como parte de esa operación de limpieza.

—Israel no efectuará ninguna «retirada parcial de tropas» a menos de que reciba férricas garantías de los Estados Unidos respecto a que las tropas egipcia y soviéticas no cruzarán el Canal para introducirse en el territorio evacuado por Israel. Esta zona va a ser patrullada por las tropas israelíes o por patrullas multinacionales, debiendo prohibirse la inclusión de soviéticos o europeos del Este en ellas.

—Israel insiste en que la reapertura del Canal de Suez se efectuará bajo contrato especial, fuera de una posible solución de paz sobre el Oriente Medio alcanzable a través de los esfuerzos del enviado especial de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, cuya misión debe proseguir la preparación del terreno sobre un diálogo árabe-

israelí, acerca de la totalidad de los problemas del Oriente Medio como tema.

LUCHA EN ANGOLA

Lorenzo Marqués (Efe). — Las fuerzas armadas portuguesas han iniciado recientemente una nueva ofensiva, lanzada simultáneamente en los distritos de Niassa, Cabo Delgado y Tete, contra los guerrilleros del «Frente de Liberación de Mozambique» (Frelimo), según informa hoy un comunicado del comandante en jefe de dichas fuerzas, publicado en esta capital.

Los dos distritos primeramente citados tienen frontera con Tanzania y el nombrado en último lugar, con Zambia. En el comunicado se prevé que los guerrilleros, mientras dure la estación de las lluvias, procurarán infiltrarse en el distrito de Tete, en donde se halla en construcción la presa de Cabura Bassa, con objeto de impresionar a la opinión pública mundial y hacer creer que pueden amenazar la construcción de dicho complejo hidroeléctrico.

La zona de la presa de Cabura Bassa, según se pone de relieve en otro punto de dicho comunicado, se halla protegida por un triple sistema de defensa.

En los tres primeros meses de este año —informa también el comandante en jefe de las fuerzas armadas— fueron destruidos cuarenta y cinco campamentos guerrilleros resultando muertos en los combates ciento treinta de sus hombres.

DEFENSAS DE LAS PROCESIONES

Por José María Sanz Briones

Este artículo fue retirado de nuestra edición del pasado lunes por exceso de original. Estimamos que, por su sentido y propósito los siete días transcurridos no le han hecho perder actualidad.

Acaba de terminar la Semana Santa. Un año más el misterio divino de la Redención, ha pasado, en emocionante película, por nuestras conciencias. Unos han vivido de nuevo la Pasión tomando modesta parte en los actos conmemorativos. Otros han preferido el turismo más o menos religioso, la evasión del pluriempio por unos días, el descanso en el mar o en el campo. Allí cada cual con su conciencia.

Las procesiones, nuestras tradicionales y emotivas manifestaciones públicas de la honda fe del pueblo, han desfilado por ciudades y villas, llenando el ambiente de profundas visiones estéticas, de amor y de tristeza.

Las muchedumbres han vibrado, como siempre, a paso de su Cristo, acorado y crucificado, o del sublime dolor de la Virgen Madre ante el Hijo agonizante.

La oración, de petición o de perdón, ha salido de millones de corazones, dirigida a esas imágenes, tan humanamente conseguidas a lo divino, por aquellos imagineros inspirados en el misterio augusto y trágico de la Pasión de Cristo.

Y las cofradías españolas, que conservan, a través del tiempo, el espíritu y los símbolos de la Pasión, que durante todo un año se dedican a perfeccionar, a embellecer, e aumentar si cabe, la majestuosidad y el estilo del culto que se debe a Dios, han rodeado su imagen en los magnos desfiles, acompañándola con la unión del amor, del sacrificio personal, del esfuerzo y del trabajo, de sus aportaciones económicas y de la hermosa hermandad cristiana, que entre sus miembros existe.

Los cofrades, con su hábito y su capuchón, desfilan en el más completo anonimato, sólo pendientes de su imagen, custodiándola, rezando o meditando en las sublimes escenas de la Redención. Si luego, a través del año, hace falta la ayuda, el sacrificio o el consuelo hacia el hermano, no dudarán, un solo momento, en prestárselo, porque en la santa hermandad de las cofradías, prevalece, aunque algunos no lo creen, un profundo sentido de la caridad cristiana.

Las calles pueden convertirse, con los modernos medios que hoy existen, potentes instalaciones de altavoces, a través del recorrido, en un inmenso templo, donde las 50.000 o 60.000 personas, que como ejemplo, habría en Burgos, en el magno desfile procesional de Viernes Santo, recién comunitariamente, alaben a Dios y pidan por la paz del mundo, hoy tan necesitado de entendimiento y concordia.

¿Por qué entonces esa labor de zapa, de desprestigio de nuestras procesiones, considerándolas como una cosa anacrónica, propia de otros tiempos y de otros planteamientos espirituales?

Hubo un tiempo que los desfiles procesionales en España adquirieron una savia y un empuje maravillosos. Hoy, entre la evasión de unas minivacaciones y la falta de apoyo de cierto sector del clero llamado «progresista», que no inculca en los jóvenes generación el amor y el sacrificio por una tradición gloriosa, las cofradías van perdiendo vitalidad y llegarán a morir si no existe el necesario relevo.

El pueblo sencillo sigue acudiendo en masa a dar muestra de su fe en los desfiles procesionales. El pueblo que no tiene de poliquerías y complejos absurdos y no quiere más que la paz y el trabajo. No le defraudamos, desde dentro, con elucubraciones, más o menos ortodoxas.

No dudamos que los tiempos nuevos requieren también modificaciones, nuevas normas, peyorativas en lo accidental. Yo he presenciado, en Alemania, en Francia, en Polonia, naciones de la cultura Europa, espléndidas y tradicionales manifestaciones religiosas, con sus santos, con sus Virgenes, con sus cánticos y con su emoción profunda.

«Es que acaso, nuestras procesiones, austeras y serias, en Castilla, polícricas y brillantes

en Andalucía, eternas en la imaginación mística de Berruete, de Salcillo, de Juan de Juni, de Martínez Montañés, de Gregorio Hernández, de Roldán, de Alonso Cano, expresión plenamente religiosa del alma de un pueblo, pueden un día morir por el abandono de todos y más aún de los que por su misión evangélica, no las prestan el debido apoyo?

La crisis de un pueblo, se manifiesta muchas veces en la decadencia de sus tradiciones. Los pueblos sin historia son pueblos superficiales embarcados en todas las aventuras. Todos somos seguramente culpables de haber abandonado, una Semana Santa, nuestro Cristo sagrante o nuestra Virgen Dolorosa, de haberlos dejado solos en la calle. Ellos que son todo amor y todo comprensión para nuestras fa-
quezas.

LOS INGLESES SE HABITUAN A LA DECIMALIZACION DE SU MONEDA

La Rola Mint, de South Wales, ha dado a los nuevos peniques un brillo y una limpieza que no tenían los anteriores

Londres (Crónica de IPS, especial para HOJA DEL LUNES). — La decimalización del sistema monetario inglés empieza a ser considerada ya por la gente de manera favorable. En el tiempo transcurrido desde el 15 de Febrero hasta la fecha, las amas de casa, los comerciantes, los banqueros y el hombre de la calle se han ido habituando a la nueva moneda.

Las reglas de cálculo y los discos divisores para encontrar la equivalencia entre los antiguos chelines o peniques, continúan viéndose con bastante frecuencia. Casi cinco siglos de empleo de chelines, acuñados por primera vez en 1504, son difíciles de desarraigar. Sin embargo, los esfuerzos que los ingleses empiezan a hacer para adaptarse a la decimalización, y el hecho concreto de que la Banca decidiese imponer la decimalización en sus 14.500 oficinas y sucursales bancarias está coadyuvando de manera decisiva a la implantación del nuevo sistema.

Existe otro factor interesante y curioso, que está contribuyendo de manera decisiva a que los ingleses acepten con agrado la decimalización, a pesar de que va a costarles unos 21.000 millones de pesetas, y es la apariencia de los nuevos peniques. La Royal Mint, de South Wales, que es la encargada de acuñar la moneda inglesa, pidió a la Electrochemical Engineering Co. la instalación de tres grandes máquinas automáticas, con capacidad para fabricar semanalmente 56 millones de monedas. Los chelines que salen de estas máquinas automáticas son de una aleación de cuproníquel y bronce, que les da un brillo y una limpieza que no tenían los anteriores y que constituyen un atractivo para los ingleses.

La contribución de la Electrochemical Engineering, que opera en otros países europeos, incluida España, a través de empresas nacionales, como el Instituto Electroquímico de Barcelona, se está extendiendo a otras naciones del continente. Una máquina similar ha sido instalada en la Vereinigte Deutsche Metallwerke, de Westfalen (Alemania), que fabrica monedas para los Bancos nacionales de varios Gobiernos europeos.

Cinco medidas contra la congestión del tránsito en París

El presidente Pompidou ha presidido un Consejo extraordinario de ministros dedicado únicamente a inventar un plan destinado a desembotellar París ya materialmente asfixiada por la circulación rodada.

Primera medida adoptada: Las multas, hasta ahora de 120 pesetas, pasan, las más pequeñas, a quinientas.

Segunda medida: Prohibición de estacionamiento en las arterias importantes.

Tercera medida: Generalización del estacionamiento de pago (doscientas pesetas al día, en París).

Cuarta medida: Aumentar considerablemente las calles reservadas únicamente a la circulación de autobuses.

Quinta medida: Aumento del número de gendarmes destinados a asegurar el respeto de todas las medidas anteriores.

¿Será necesario decir que la impopularidad de todas estas medidas es gigantesca? El Gobierno, sin embargo, no tiene miedo y hace sus cuentas: este plan, piensa, a lo largo de los meses próximos, obligará a unos sesientos mil parisienses a dejar sus coches en casa y a emplear los transportes públicos, «Metro» y autobuses. Esto, traducido en números por los especialistas, hará que aumenten en unos treinta y siete millones de pesetas anuales, los ingresos de estos transportes públicos, que actualmente, pierden mil doscientos millones de pesetas cada trescientos sesenta y cinco días. «Cuentas redondas», exclaman irónicamente los parisienses considerando la insuficiencia, de hoy, ya, del «Metro» y de los autobuses.

Es la cuadratura del círculo generada por la civilización del auto en las grandes aglomeraciones.

...HE SOÑADO QUE VIAJABA EN UN TREN DE GALLETAS

Fontaneda



Illustration of a train made of cookies on wheels, with a person sitting on one of the cars.